



---

**Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана****Семидесятая сессия**

Бангкок, 23 мая 2014 года (этап I)

Бангкок, 4-8 августа 2014 года (этап II)

**Отчет о работе сессии****Введение**

1. В резолюции 69/1 Комиссия постановила, что отчет о работе ее ежегодной сессии будет состоять из текстов решений и резолюций Комиссии.<sup>1</sup> В то же время в течение 15 дней после завершения работы сессии среди членов и ассоциированных членов будет распространяться подготовленный секретариатом проект отчета о работе сессии, с тем чтобы они могли высказать свои замечания.

2. Членов и ассоциированных членов просили представлять свои замечания в течение 15 дней с момента получения проекта отчета о работе. Заключительный отчет секретариата о работе сессии Комиссии, подготовленный с учетом соответствующих замечаний членов и ассоциированных членов, будет выпускаться через два месяца после завершения сессии.

**I. Семидесятая сессия Комиссии (этап II)****Пункт 1 повестки дня****Открытие сессии**

3. В связи с особой ситуацией в Бангкоке семидесятая сессия Комиссии проводилась в два этапа. Этап I состоялся в Конференц-центре Организации Объединенных Наций в Бангкоке 23 мая 2014 года, а проведение этапа II было запланировано в том же месте в период с 4 по 8 августа 2014 года.

4. Этап I семидесятой сессии Комиссии 23 мая 2014 года открыла Исполнительный секретарь. Исполнительный секретарь выступила с приветственным заявлением.

---

<sup>1</sup> См. E/2014/39 - E/ESCAP/70/34.



**Пункт 3 повестки дня**  
**Рассмотрение вопросов, касающихся вспомогательной структуры**  
**Комиссии, включая работу ее региональных учреждений**

**Подпункт а**  
**Макроэкономическая политика, борьба с нищетой и всеохватное развитие**

5. Комиссия имела в своем распоряжении доклад Конференции министров по региональному экономическому сотрудничеству и интеграции в Азиатско-Тихоокеанском регионе (E/ESCAP/70/7).

6. С заявлением выступил представитель следующей страны: Бангладеш.

7. Комиссия заслушала информацию об итогах Конференции министров; было отмечено, что в Бангкокской декларации о региональном экономическом сотрудничестве и интеграции в Азиатско-Тихоокеанском регионе, которая была принята Конференцией, содержится призыв продолжить работу в рамках рабочих групп в следующих четырех областях: а) переход к формированию объединенного рынка; б) обеспечение соединяемости в сфере транспорта, энергетики и информационно-коммуникационных технологий (ИКТ); в) развитие финансового сотрудничества в целях устранения инфраструктурного разрыва между странами региона и изучение возможностей для оказания поддержки путем выделения ликвидных средств; и д) расширение экономического и технического сотрудничества для преодоления общей уязвимости и рисков. Результаты работы рабочих групп будут представлены межправительственным подготовительным совещаниям открытого состава, которые будут созваны до второй Конференции министров по региональному экономическому сотрудничеству и интеграции в Азиатско-Тихоокеанском регионе в 2015 году.

8. Комиссия приняла резолюцию 70/1 об осуществлении Бангкокской декларации о региональном экономическом сотрудничестве и интеграции в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

**Пункт 4 повестки дня**  
**Вопросы управления**

9. Исполнительный секретарь отметила ключевые приоритеты, лежащие в основе стратегических рамок и программы работы. Отметив результаты недавно проведенных оценок, она заявила, что первоочередное внимание будет уделяться повышению способности секретариата оказывать поддержку государствам-членам в разработке научно обоснованной политики по всем направлениям развития с помощью целенаправленной и более точной научно-исследовательской и аналитической деятельности, осуществляемой с целью предоставления достоверных данных и разработки эффективных вариантов политики. Совершенствование предлагаемой ЭСКАТО уникальной межправительственной платформы позволит формировать консенсус и более решительно заявлять позицию стран Азиатско-Тихоокеанского региона в процессе глобального диалога, а также принимать региональные нормы, стандарты и соглашения для скорейшего достижения согласованных на международном уровне целей развития. Решимость развивать инновационное, творческое партнерское сотрудничество между правительством и гражданским обществом, включая частный сектор, также может способствовать осуществлению повестки дня региона в области развития. Согласование основных приоритетов ЭСКАТО в решении региональных задач потребует уделять более пристального внимания финансированию развития; науке и технике и инновациям; изменению климата, включая финансирование

деятельности, связанной с изменением климата, и поиск соответствующих технических решений; созданию единой системы коммуникаций в регионе и региональной интеграции, рациональному использованию природных ресурсов; устранению возрастающего неравенства; межрегиональному сотрудничеству в вопросах политики; и укреплению стратегического партнерского сотрудничества.

#### **Подпункт а**

#### **Доклад о деятельности ЭСКАТО по проведению оценки в течение двухгодичного периода 2012-2013 годов**

10. Комиссия имела в своем распоряжении доклад о деятельности ЭСКАТО по проведению оценки в течение двухгодичного периода 2012-2013 годов (E/ESCAP/70/20), доклад об осуществлении программ в течение двухгодичного периода 2012-2013 годов (E/ESCAP/70/29) и резюме прогресса в осуществлении резолюций Комиссии (E/ESCAP/70/6).

11. Исполнительный секретарь заявила о своей приверженности обеспечению транспарентности и внешней подотчетности и поделилась некоторыми основными предварительными результатами недавней оценки ЭСКАТО, проведенной Управлением служб внутреннего надзора Организации Объединенных Наций, а также изложила намеченную стратегию и план действий по выполнению рекомендаций. Касаясь оценок, проведенных ЭСКАТО в течение двухгодичного периода 2012-2013 годов, Исполнительный секретарь упомянула оценку конференционной структуры, проведенную в 2013 году, в качестве наглядного примера оценки, которая позволила получить фактологический материал для принятия решения о совершенствовании организационной структуры. Кроме того, Исполнительный секретарь подчеркнула важную роль Регионального координационного механизма (РКМ) и заявила, что одним из ее приоритетов в роли Председателя РКМ в предстоящем году будет повышение эффективности Механизма в деле содействия сотрудничеству в основных областях и обеспечение большей целенаправленности его усилий в тех областях, где инициатива «Единство действий» может в наибольшей степени способствовать повышению эффективности региональных усилий в области развития.

12. Касаясь данного пункта повестки дня в целом, одна из делегаций выразила поддержку планам Исполнительного секретаря по активизации деятельности секретариата, отметив доклад о деятельности ЭСКАТО по проведению оценки в течение двухгодичного периода 2012-2013 годов и выразив надежду на то, что результаты оценок будут использоваться в качестве основы для определения будущей направленности программ ЭСКАТО. Эта же делегация призвала также продолжать сотрудничество между Азиатско-тихоокеанским региональным координационным механизмом и Группой Организации Объединенных Наций по вопросам развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе в деле оказания государствам-членам поддержки в формулировании позиций стран Азиатско-Тихоокеанского региона по повестке дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года.

13. Комиссия одобрила доклад о деятельности ЭСКАТО по проведению оценки в течение двухгодичного периода 2012-2013 годов.

#### **Подпункт б**

#### **Изменения в программе на двухгодичный период 2014-2015 годов**

14. Комиссия имела в своем распоряжении доклад об изменениях в программе на двухгодичный период 2014-2015 годов (E/ESCAP/70/21).

15. Исполнительный секретарь отметила, что предлагаемые изменения в программе являются среднесрочной корректировкой программы работы в свете новых направлений, предложенных Комиссией на ее шестьдесят девятой сессии; эти изменения будут способствовать достижению ожидаемых результатов, которые были ранее согласованы государствами-членами и не потребуют в двухгодичный период 2014-2015 годов дополнительных ассигнований из регулярного бюджета.

16. Комиссия одобрила изменения в программе на двухгодичный период 2014-2015 годов.

#### **Подпункт с**

#### **Проект стратегических рамок на двухгодичный период 2016-2017 годов**

17. Комиссия имела в своем распоряжении доклад о предлагаемых стратегических рамках на двухгодичный период 2016-2017 годов, часть вторая: двухгодичный план по программам, экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе (A/69/6 (Prog.16)).

18. Исполнительный секретарь отметила, что документ определяет, каким образом ЭСКАТО будет а) обеспечивать всеобъемлющую платформу для консультаций, дискуссий и диалогов по вопросам политики для определения процесса устойчивого развития; б) способствовать развитию сотрудничества для решения региональных проблем и приоритетных задач; и с) служить инструментом для включения приоритетных для Азиатско-Тихоокеанского региона вопросов в глобальную повестку дня. Эти стратегические рамки будут охватывать первый двухгодичный период повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года и будут сосредоточены на согласованных на международном уровне мандатах в области развития, включая итоговые документы Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию (Рио+20). Стратегические рамки усиливают также мандат ЭСКАТО, касающийся развития сотрудничества со всей системой Организации Объединенных Наций на региональном уровне, и акцентируют внимание на необходимости эффективного решения вопроса о гендерном равенстве во всех подпрограммах и направлениях оперативной деятельности. В стратегических рамках подчеркивается также роль Комиссии как платформы для содействия сотрудничеству Юг-Юг и применению многосекторальных подходов для решения задач, стоящих перед регионом, при этом краеугольным камнем должно быть интегрирование субрегиональных отделений и региональных институтов в рамках общей программы работы.

19. Комиссия заменила последнее предложение пункта 16.35 документа A/69/6 (Prog.16) следующим текстом:

...К определяющим направленность данной подпрограммы директивным документам регионального значения относятся Инчхонская стратегия, Бангкокское заявление по азиатско-тихоокеанскому обзору хода осуществления Мадридского международного плана действий по проблемам старения, Бангкокская декларация «Пекин+15», Итоговый документ Азиатско-тихоокеанского межправительственного совещания высокого уровня по оценке прогресса в выполнении обязательств, закрепленных в Политической декларации по ВИЧ/СПИДу, и целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, и Заявление министров стран Азиатско-Тихоокеанского региона по вопросам народонаселения и развития, принятое голосованием на шестой Азиатско-тихоокеанской конференции по народонаселению.

20. Одна из делегаций высказалась в поддержку акцентирования внимания на усилиях по оказанию помощи государствам-членам в принятии научно обоснованных решений по вопросам политики; в укреплении государственно-частных партнерств, в том числе с организациями гражданского общества; и в повышении роли науки, техники и инноваций.

21. Комиссия одобрила проект стратегических рамок на двухгодичный период 2016-2017 годов, содержащийся в документе A/69/6 (Prog.16), с вышеупомянутой поправкой в тексте пункта 16.35.

#### **Пункт 5 повестки дня**

#### **Проведение оценки в соответствии с резолюцией 67/4: создание Азиатско-тихоокеанского центра по развитию управления информацией о бедствиях**

22. Комиссия имела в своем распоряжении документ E/ESCAP/70/23.

23. Исполнительный секретарь сообщила Комиссии, что секретариат получил просьбу правительства Исламской Республики Иран, изложенную в вербальной ноте от 12 ноября 2013 года, отложить оценку мероприятий, осуществляемых на основании пункта 4 резолюции, и признать необходимость и преимущества создания Азиатско-тихоокеанского центра по развитию управления информацией о бедствиях в качестве вспомогательного органа Комиссии.

24. Представители следующих стран выступили с заявлениями: Иран (Исламская Республика); и Пакистан.

25. Комиссия заслушала информацию о различных мероприятиях, которые были проведены с целью создания предлагаемого центра, включая организацию параллельного мероприятия, посвященного управлению информацией о бедствиях, 24 октября 2012 года в ходе пятой Азиатской конференции министров по уменьшению опасности бедствий, состоявшейся в Индонезии; разработку программы работы предлагаемого центра; учреждение консультативной группы видных экспертов в регионе для оказания технической консультативной помощи в осуществлении резолюции; и проведение двух субрегиональных совещаний групп экспертов в Алматы, Казахстан, и в Нью-Дели для обсуждения программы работы центра с представителями государств – членов ЭСКАТО, подверженных бедствиям.

26. Комиссии далее сообщили, что существуют планы проведения центром, в тесном сотрудничестве с секретариатом, еще двух мероприятий, а именно группового обучения с целью укрепления регионального потенциала в области микросейсмостроения и совещания группы экспертов по развитию управления информацией о бедствиях, что позволило бы создать основу для оценки центра и обеспечить его последующее полноценное функционирование.

27. Комиссия отметила огромное значение создания центра и, учитывая подверженность региона стихийным бедствиям, приняла к сведению просьбу правительства Исламской Республики Иран отложить проведение оценки. Было решено рассмотреть этот вопрос на семьдесят первой сессии Комиссии.

#### **Пункт 6 повестки дня**

#### **Деятельность Консультативного комитета постоянных представителей и других представителей, назначенных членами Комиссии**

28. Комиссия имела в своем распоряжении доклад Консультативного комитета постоянных представителей и других представителей, назначенных членами Комиссии (E/ESCAP/70/24).

29. Председатель рассказал об основных моментах деятельности Консультативного комитета после шестьдесят девятой сессии Комиссии, отметив, в частности, роль Консультативного комитета как важного канала сотрудничества государств-членов друг с другом и с секретариатом.

30. Комиссия приняла к сведению доклад Консультативного комитета.

#### **Пункт 7 повестки дня**

#### **Сроки, место проведения и главная тема семьдесят первой сессии Комиссии (2015 год)**

31. Комиссия имела в своем распоряжении документ E/ESCAP/70/25/Rev.1.

32. Правительство принимающей страны сообщило Комиссии, что оно готово оказывать секретариату логистическую поддержку в связи с проведением этапа II семидесятой сессии, а также в связи с подготовкой к семьдесят первой сессии Комиссии в 2015 году.

33. Комиссия постановила провести свою семьдесят первую сессию в апреле или мае 2015 года. Точные сроки будут определены в консультации с Консультативным комитетом постоянных представителей или других представителей, назначенных членами Комиссии.

34. Комиссия также постановила, что главной темой семьдесят первой сессии Комиссии будет «Обеспечение сбалансированности трех компонентов устойчивого развития: от интеграции к осуществлению».

#### **Пункт 10 повестки дня**

#### **Прочие вопросы**

#### **Подпункт а**

#### **Уменьшение опасности бедствий**

35. Комиссия имела в своем распоряжении документ E/ESCAP/70/5 об обзоре подпрограммы: вопросы и задачи, касающиеся всеохватного и устойчивого экономического и социального развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе, раздел V которого посвящен информационно-коммуникационным технологиям и уменьшению опасности бедствий, и документ E/ESCAP/70/14, содержащий доклад Комитета по уменьшению опасности бедствий о работе его третьей сессии. Комиссия в ходе обсуждения сосредоточила свое внимание на статистике, связанной с бедствиями в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

36. С заявлениями выступили представители следующих стран: Австралии; Бутана; Индонезии; Ирана (Исламская Республика); Пакистана; Филиппин; и Японии.

37. Комиссия, отмечая с обеспокоенностью увеличение числа бедствий в регионе и их интенсивности, подтвердила важное значение надежных статистических данных о бедствиях для повышения способности государств-членов эффективно уменьшать риски бедствий и повышать устойчивость к ним. Комиссия признала, что статистические данные о бедствиях, особенно касающиеся частоты бедствий, оценки ущерба и потерь и соответствующего определения устойчивости к бедствиям нуждаются в дальнейшем методологическом развитии для повышения степени их согласованности и сопоставимости между странами. В этой связи Комиссия заявила о своей решительной поддержке разработки базового набора статистических данных о бедствиях в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Такая инициатива Азиатско-

Тихоокеанского региона открыла бы путь к разработке глобальных стандартов для статистики бедствий.

38. Комиссия приняла резолюцию 70/2 о статистике бедствий в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

#### **Подпункт b**

#### **Выборы членов Совета управляющих Азиатско-тихоокеанского центра по передаче технологии**

39. Комитет избрал, в дополнение к принимающей стране, Индии, следующие 13 стран в состав Совета управляющих Азиатско-тихоокеанского центра по передаче технологии на период 2014-2017 годов: Бангладеш; Вьетнам; Индонезию; Иран (Исламская Республика); Китай; Малайзию; Пакистан; Республику Корея; Самоа; Таиланд; Фиджи; Филиппины; и Шри-Ланку.

## **II. Семидесятая сессия Комиссии (этап II)**

### **Пункт 1 повестки дня**

#### **Открытие сессии**

#### **Сегмент старших должностных лиц**

40. Сегмент старших должностных лиц был открыт Исполнительным секретарем 4 августа 2014 года. Исполнительный секретарь выступила с приветственным заявлением.

#### **Министерский сегмент**

41. Председатель шестьдесят девятой сессии Его Превосходительство г-н Кай Рала Шанана Гужман (Тимор-Лешти) председательствовал на церемонии открытия министерского сегмента семидесятой сессии 7 августа 2014 года. Исполнительный секретарь зачитала послание Генерального секретаря, а также выступила с приветственной речью и программным заявлением. Его Превосходительство г-н Манасви Срисодапол (Таиланд) выступил от имени правительства Таиланда с приветственным обращением по случаю открытия сессии.

42. С основными докладами выступили премьер-министр Бутана Его Превосходительство г-н Черинг Тобгей; премьер-министр Тимора-Лешти Его Превосходительство г-н Кай Рала Шанана Гужман; и премьер-министр Тонги Его Превосходительство лорд Ту'ивакано.

### **Пункт 2 повестки дня**

#### **Специальный орган по наименее развитым, не имеющим выхода к морю развивающимся странам и тихоокеанским островным развивающимся странам**

43. Комиссия имела в своем распоряжении в качестве справочных документов резюме хода подготовки Тихоокеанского субрегиона к третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам (E/ESCAP/70/1), документ о рациональном использовании ресурсов Мирового океана в целях устойчивого развития и ликвидации нищеты в тихоокеанских малых островных развивающихся государствах (E/ESCAP/70/2), резюме хода осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011-2020 годов в Азиатско-Тихоокеанском регионе

(E/ESCAP/70/3), резюме хода осуществления Вьентьянского консенсуса (E/ESCAP/70/4) и мнения наименее развитых и не имеющих выхода к морю развивающихся стран Азиатско-Тихоокеанского региона и тихоокеанских островных развивающихся стран относительно повестки дня в области развития на период после 2015 года (E/ESCAP/70/30).

44. Комиссия приняла к сведению содержащиеся в документе E/ESCAP/70/CRP.2 основные рекомендации Подготовительного совещания Специального органа по наименее развитым и не имеющим выхода к морю развивающимся странам и тихоокеанским островным развивающимся странам, состоявшегося в Бангкоке 3 августа 2014 года.

**Резюме выступлений в ходе обмена мнениями на высоком уровне по сотрудничеству в целях развития в период после 2015 года: мнения наименее развитых и не имеющих выхода к морю развивающихся стран Азиатско-Тихоокеанского региона и тихоокеанских островных развивающихся стран**

45. Обмен на высоком уровне был посвящен мнениям стран Азиатско-Тихоокеанского региона относительно финансирования потребностей стран, связанных с устойчивым развитием, и способов сохранения и увеличения имеющихся в их распоряжении ресурсов в период после 2015 года. В ходе дискуссии выступили:

a) г-н Ли Туч, старший министр, председатель Национального комитета содействия ЭСКАТО, вице-президент Национального комитета по борьбе с бедствиями (Камбоджа);

b) г-н Аисаке Валу Эке, министр финансов и национального планирования (Тонга);

c) г-н Говинд Радж Покхарел, заместитель председателя Национальной комиссии по планированию (Непал);

d) г-н Салеумксеи Коммаситх, заместитель министров иностранных дел (Лаосская Народно-Демократическая Республика);

e) г-н Гьян Чандра Ачарья, Высокий представитель по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам.

46. Исполнительный секретарь выполняла в ходе дискуссии роль председателя. В своих вступительных замечаниях она охарактеризовала основные вопросы, касающиеся сотрудничества в целях развития стран с особыми потребностями. Она отметила, что хотя объем официальной помощи в целях развития (ОПР) в 2013 году вырос примерно на 6 процентов, сокращение потоков помощи в наименее развитые страны в предыдущие годы вызвало обеспокоенность относительно результатов и ограниченных масштабов международной рамочной программы сотрудничества в целях развития. Экономическая уязвимость стран – получателей помощи не учитывалась при выделении официальной помощи в целях развития, которая была сосредоточена на социальных секторах при низкой приоритетности инфраструктуры и производственных секторов. В свете опыта деятельности по достижению цели 8 Целей развития тысячелетия оратор подчеркнула настоятельную необходимость уделения пристального внимания достижению целевых показателей ОПР. Она отметила, что потребности в финансировании развития для достижения целей устойчивого развития будут огромными, и подчеркнула необходимость



расширения глобального партнерского сотрудничества для нахождения надлежащих механизмов выработки политики и институциональных механизмов для более эффективного использования альтернативных источников финансирования. Оратор отметила, что в зарождающейся амбициозной повестке дня в области развития неизбежно будут призывы относительно требований, касающихся использования заемных средств и долгосрочного финансирования; она также подчеркнула, что использование внутренних ресурсов и ОПР для содействия улучшению условий кредитования для инвестиций должно учитываться в качестве важнейшего фактора в процессе обсуждения рамочных программ в целях развития. Отметив, что дальнейший беспрепятственный и неквотируемый доступ на рынки имеет чрезвычайно важное значение для наименее развитых стран, оратор подчеркнула, что любые возможности предоставления доступа на рынок или сокращения операционных расходов в торговле должны сопровождаться постоянной передачей знаний и технологий с целью повышения конкурентоспособности этих стран. Оратор также подчеркнула необходимость изучения последствий новых Региональных всесторонних экономических партнерств и Соглашения о транстихоокеанском партнерстве для стран с особыми потребностями.

47. Г-н Туч подчеркнул роль сотрудничества в целях развития в укреплении мира, безопасности и стабильности. Он отметил, что сотрудничество в целях развития имело важнейшее значение для его страны в плане преодоления последствий конфликта и созидания будущего страны. Оно также сыграло решающую роль в создании благоприятных условий для экономического роста и усиления вклада частного сектора в экономику.

48. Г-н Эке отметил, что сотрудничество в целях развития было очень важным для его страны, особенно после глобального финансового кризиса, когда объем денежных переводов из-за границы сократился на 10-15 процентов. Подчеркнув важное значение согласования сотрудничества в целях развития с национальными приоритетами, оратор упомянул о создании, при поддержке партнеров по процессу развития, национального комитета для обеспечения эффективного использования помощи. Он подчеркнул преимущества бюджетной поддержки, включая сокращение операционных издержек, большую предсказуемость финансирования, повышение подотчетности правительства, усовершенствование государственного финансового управления в стране – получателе помощи и большой акцент на национальных целях в области развития, а не на определяемых донорами приоритетах.

49. Г-н Покхарел подчеркнул необходимость использования сотрудничества в целях развития для развития единой системы коммуникаций в регионе и наращивания производственного потенциала наименее развитых стран. Он подчеркнул важное значение повышения производительности и конкурентоспособности частного сектора, в том числе путем осуществления экономических реформ для снижения операционных и производственных издержек. Он отметил, что можно было бы создать достаточно рабочих мест за счет стимулирования существующих малых и средних предприятий (МСП) с помощью правильных механизмов. Он подчеркнул необходимость использования сотрудничества в целях развития для создания механизмов государственно-частных партнерств, а также более инклюзивных механизмов финансирования, которые могли бы охватить малообеспеченные и наиболее уязвимые группы населения. Оратор также подчеркнул необходимость разъяснения правительствам стран, расположенных в горной местности, целесообразности следования по пути экологически рационального развития, а также необходимость оказания поддержки правительствам в этой области.

50. Г-н Коммаситх подчеркнул важное значение сотрудничества в целях развития для совершенствования инфраструктуры. Он подчеркнул необходимость поддержки со стороны международного сообщества и отметил, что многие не имеющие выхода к морю развивающиеся страны и их соседи, выступающие в роли транзитных стран, являются также наименее развитыми странами с ограниченными ресурсами и возможностями для развития инфраструктуры. Оратор также подчеркнул важное значение эффективного осуществления Алматинской программы действий: удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита и отметил, что превращение стран, не имеющих выхода к морю, в страны, связанные по суше, принесет выгоды региону в целом. Подчеркнув необходимость инвестиций частного и государственного секторов в развитие инфраструктуры, оратор предложил создать специальный фонд для развития инфраструктуры в не имеющих выхода к морю развивающихся странах, чтобы убедить инвесторов в целесообразности инвестирования средств в этих странах.

51. Г-н Ачарья подчеркнул, что потребности, связанные с осуществлением повестки дня в области развития на период после 2015 года, будут гораздо более значительными, чем ранее. Хотя ОПР по-прежнему будет иметь чрезвычайно важное значение для стран с особыми потребностями, ее не будет достаточно. Ввиду этого необходимы новые источники финансирования. Он подчеркнул, что ключевым условием успешного осуществления повестки дня в области развития на период после 2015 года является улучшение и повышение согласованности глобального партнерского сотрудничества заинтересованных сторон в вопросах технологии, инвестиций и торговли. Оратор подчеркнул, что доступ к новым технологиям имеет решающее значение для достижения экологических целей повестки дня в области развития на период после 2015 года. Он отметил необходимость минимизации рисков, улучшения условий для предпринимательской деятельности и разработки механизмов, позволяющих использовать ОПР для стимулирования инвестиций частного сектора в развитие стран с особыми потребностями. Он также подчеркнул необходимость решения проблем, связанных с низким производственным потенциалом и доступом на рынки, а также необходимость эффективной системы мониторинга и подотчетности.

52. После первого раунда дискуссий участники смогли задать вопросы и сделать заявления, используя для этого прямую веб-трансляцию через «Твиттер», в которой приняли участие национальные делегации, в том числе делегации из Бангладеш, Бутана, Индии, Казахстана и Кирибати. Среди вопросов, заданных через «Твиттер», были вопросы, касающиеся способов привлечения большего объема помощи в наименее развитые страны Азиатско-Тихоокеанского региона, преимуществ предложения об учреждении специального фонда для развития инфраструктуры в не имеющих выхода к морю развивающихся странах, региональной интеграции с целью содействия росту в наименее развитых и не имеющих выхода к морю развивающихся странах и способов включения серьезных проблем, с которыми сталкиваются эти страны, в число основных приоритетов повестки дня в области развития на период после 2015 года. Замечания и вопросы национальных делегаций касались, в частности, важнейшего значения ОПР и необходимости справедливого предоставления ресурсов странам с особыми потребностями, а также необходимости изыскания других источников финансирования. Другие замечания касались нацеливания сотрудничества в целях развития на развитие инфраструктуры и повышение производственного потенциала, наращивание

экономической базы стран с особыми потребностями и содействие торговле, а также на обеспечение глобального процветания.

53. Председатель завершила обмен мнениями на высоком уровне, подытожив основные идеи, высказанные в ходе обсуждения:

а) чрезвычайно важно включить вопросы, касающиеся наименее развитых, не имеющих выхода к морю развивающихся стран и тихоокеанских островных развивающихся стран, в рамочную программу сотрудничества в целях развития;

б) ОПР по-прежнему имеет важнейшее значение для наименее развитых, не имеющих выхода к морю развивающихся стран и тихоокеанских островных развивающихся стран. Ввиду масштабности повестки дня в области развития на период после 2015 года ОПР приобрела еще большее значение. С учетом этого в период после 2015 года объем ОПР следует наращивать, при этом больше внимания следует уделять предоставлению средств ОПР странам с особыми потребностями;

в) необходимо также искать альтернативные источники финансирования развития, в том числе источники, использующие ресурсы частного сектора. В этой связи можно было бы использовать ОПР и бюджетные ресурсы для реализации стратегии уменьшения рисков и улучшения условий кредитования, необходимых для использования инвестиций частного сектора. Было отмечено единство мнений относительно того, что условия для предпринимательской деятельности имеют важнейшее значение для этих стран в плане возможности привлечения прямых иностранных инвестиций и инвестиций частного сектора из внутренних источников для укрепления финансирования развития;

г) не менее важным, чем объем имеющихся ресурсов, является эффективное их использование в областях, непосредственно влияющих на устойчивое развитие в странах с особыми потребностями. По мере продвижения стран по шкале доходов сотрудничество в целях развития также должно претерпевать изменения для удовлетворения меняющихся потребностей этих стран;

д) акцент на эффективность развития имеет важное значение, но необходимо также искать более инновационные и всеобъемлющие механизмы обеспечения эффективности развития, так как это позволило бы привлечь потоки помощи и вселить в доноров уверенность относительно использования ресурсов.

### **Пункт 3 повестки дня**

#### **Рассмотрение вопросов, касающихся вспомогательной структуры Комиссии, включая работу ее региональных учреждений**

54. Комиссия имела в своем распоряжении обзор подпрограммы: вопросы и задачи, касающиеся всеохватного и устойчивого экономического и социального развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе, (E/ESCAP/70/5) и резюме прогресса в осуществлении резолюций Комиссии (E/ESCAP/70/6).

#### **Подпункт а**

##### **Макроэкономическая политика, борьба с нищетой и всеохватное развитие**

55. Помимо общих документов, которые рассматривались по пункту 3 повестки дня, Комиссия имела в своем распоряжении доклад Конференции министров по региональному экономическому сотрудничеству и интеграции в

Азиатско-Тихоокеанском регионе (E/ESCAP/70/7) и доклад Совета управляющих Центра по уменьшению бедности на основе устойчивого сельского хозяйства о работе его десятой сессии (E/ESCAP/70/8).

56. С заявлениями выступили представители следующих стран: Бангладеш; Бутана; Индии; Китая; Маршалловых Островов; Российской Федерации; и Таиланда.

57. Комиссия заслушала информацию о макроэкономических и структурных вопросах, стоящих перед государствами-членами, включая страны с особыми потребностями, и о работе, проводимой ЭСКАТО, в таких областях, как мобилизация внутренних ресурсов, региональное финансовое сотрудничество, Цели развития тысячелетия и повестка дня в области развития на период после 2015 года, а также устойчивое сельское хозяйство.

58. Комиссия подтвердила важное значение постоянного и дальнейшего прогресса в деле уменьшения масштабов нищеты, отметив также такие новые проблемы, как неравенство. Признав чрезвычайно важную роль высоких темпов экономического роста для сокращения масштабов нищеты, Комиссия подчеркнула необходимость увеличения инвестиций в качественное образование и производительную занятость, в том числе женщин и молодежи, а также в совершенствование инфраструктуры и расширение коммуникационных возможностей для ускорения прогресса.

59. Комиссия отметила негативные последствия изменения климата; она также отметила, что национальные планы развития ряда государств-членов акцентируют внимание на экологически безопасном развитии, в частности, на углеродно-нейтральном развитии.

60. Комиссия подчеркнула роль макроэкономической политики в процессе развития с точки зрения содействия всеохватному росту и направления ресурсов в отстающие районы и общины. Она отметила, что хотя стабильность и является необходимым условием роста, самой по себе ее недостаточно; таким образом, макроэкономические рамки, согласно рекомендациям, содержащимся в последних выпусках *Economic and Social Survey of Asia and the Pacific* («Обзор экономического и социального положения в Азиатско-Тихоокеанском регионе»), не должны ограничиваться совокупным бюджетным дефицитом и узкоопределяемыми целевыми показателями инфляции.

61. Комиссия признала важное значение мобилизации внутренних ресурсов для создания возможности маневрирования бюджетными средствами для финансирования расходов, связанных с процессом развития, и приняла к сведению недавние инициативы, реализуемые государствами-членами, включая укрепление и совершенствование налоговых органов, расширение налоговой базы и инициирование реформ налогового законодательства.

62. Комиссия также признала расширение доступа к финансовым услугам в качестве одного из ключевых факторов уменьшения масштабов нищеты и обеспечения всеохватного роста и отметила такие инновационные меры, как новые банковские счета для мелких фермеров, кредитование малых и средних предприятий и женщин-предпринимателей, банковское обслуживание по мобильной связи и кредитные стимулы для экологических технологий.

63. Комиссия подчеркнула важное значение политики и программ развития, отражающих конкретные особенности и проблемы стран, например уникальные проблемы малых островных развивающихся государств, а также подчеркнула,

что применение единообразного подхода, без учета индивидуальных особенностей, не дает нужных результатов.

64. Принимая во внимание третью Международную конференцию по малым островным развивающимся государствам, которая должна состояться в Самоа в сентябре 2014 года, Комиссия признала необходимость сосредоточения внимания на особом подходе к малым островным развивающимся государствам, наряду с укреплением их связей со всем Азиатско-Тихоокеанским регионом и решением их проблем в более широком региональном контексте.

65. Комиссия отметила прогресс в осуществлении ее резолюции 69/2 об окончательном обзоре осуществления Алматинской программы действий в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

66. Отметив прогресс в осуществлении резолюции 68/10 и сославшись на резолюцию 70/1, которая была принята на первом этапе семидесятой сессии, Комиссия вновь заявила о своей поддержке осуществления Бангкокской декларации Конференции министров по региональному экономическому сотрудничеству и интеграции в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Комиссия просила секретариат представить более подробную информацию о четырех рабочих группах, упомянутых в Декларации, с соответствующими сроками и планом действий.

67. Комиссия отметила договор о создании Евразийского экономического союза, который был подписан в мае 2014 года Беларусью, Казахстаном и Российской Федерацией и открыт для новых членов. Комиссия отметила также итоги саммита «Группы 20», состоявшегося в Санкт-Петербурге, Российская Федерация, в сентябре 2013 года, включая продление действия обязательства о нерасширении протекционистских мер и одобрение разработки нового глобального налогового стандарта.

68. Комиссия отметила, что устойчивый и всеохватный рост является необходимым условием неуклонного и дальнейшего сокращения масштабов нищеты, особенно в сельских районах. В этой связи было отмечено большое значение расширения доступа к финансовым услугам в сельских районах и необходимость повышения производительности сельского хозяйства и его устойчивого развития для лучшего обеспечения населения продовольствием.

69. Комиссия выразила признательность Центру по уменьшению бедности на основе устойчивого сельского хозяйства (КАПСА) за осуществляемую им деятельность и подчеркнула сохраняющуюся необходимость укрепления аналитического потенциала для анализа политики в области сокращения масштабов нищеты и повышения степени продовольственной безопасности на основе устойчивого развития сельского хозяйства. Комиссия отметила, что степень взаимодействия с этими региональными институтами и уровень их финансирования должны определяться на добровольной основе.

70. Комиссия одобрила доклад Совета управляющих Центра по уменьшению бедности на основе устойчивого сельского хозяйства о работе его десятой сессии и содержащиеся в нем рекомендации.

71. Комиссия приняла резолюцию 70/3 об осуществлении Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011-2020 годов в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

**Подпункт б**  
**Торговля и инвестиции**

72. Помимо общих документов, которые рассматривались по пункту 3 повестки дня, Комиссия имела в своем распоряжении доклад Комитета по торговле и инвестициям о работе его третьей сессии (E/ESCAP/70/9), доклад Совета управляющих Азиатско-тихоокеанского центра по передаче технологии о работе его девятой сессии (E/ESCAP/70/10), доклад Совета управляющих Центра по устойчивой механизации сельского хозяйства о работе его девятой сессии (E/ESCAP/70/11/Rev.1), доклад Специального межправительственного совещания по региональному соглашению об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли (E/ESCAP/70/31) и доклад Азиатско-тихоокеанского бизнес-форума о работе его десятой сессии (E/ESCAP/70/INF/7).

73. С заявлениями выступили представители следующих стран: Бангладеш; Бутана; Индии; Ирана (Исламская Республика); Китая; Непала; и Российской Федерации. С заявлениями также выступили представители Консультативного совета ЭСКАТО по вопросам бизнеса и Всемирной ассоциации малых и средних предприятий.

74. Комиссия отметила важное значение торговли и инвестиций и их либерализации для успешного осуществления процесса развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе, а также меры, которые различные страны региона приняли для улучшения торгово-инвестиционного климата в своих странах. Однако Комиссия отметила, что наименее развитые страны, не имеющие выхода к морю развивающиеся страны и другие страны с особыми потребностями по-прежнему сталкиваются с проблемами, связанными с предложением, и/или проблемами, обусловленными географическими факторами, которые препятствуют их полному и эффективному участию в глобальной и региональной торговле и инвестициях.

75. В этой связи Комиссия призвала секретариат реализовать с учетом существующих потребностей программу укрепления потенциала в области торговли и инвестиций для стран региона, с уделением особого внимания наименее развитым странам, не имеющим выхода к морю развивающимся странам и другим странам с особыми потребностями; эта программа а) должна быть надлежащим образом согласована с повесткой дня в области развития на период после 2015 года и б) должна быть направлена на оказание содействия этим странам во включении торговли в их стратегии развития, в диверсифицировании их экспорта и в достижении их целей в области развития. Одна из делегаций попросила секретариат проанализировать потенциальные преимущества внутрирегиональной торговли, возможности которой по-прежнему не используются в полной мере.

76. Одна из делегаций подчеркнула необходимость выполнения – полного, своевременного, согласованного и всеохватного – всеми соответствующими заинтересованными сторонами всех обязательств и действий, предусмотренных в Программе действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011-2020 годов (Стамбульская программа действий).

77. Комиссия отметила важную роль Всемирной торговой организации (ВТО) в контроле за правилами международной торговли и в ведении переговоров по ним, с целью создания транспарентной и предсказуемой многосторонней торговой системы, и в этой связи приветствовала решение девятой Конференции министров стран – членов ВТО, которая состоялась в Бали, Индонезия, в 2013 году.

78. Комиссия далее отметила, что страны прилагают усилия для решения проблем, препятствующих сохранению либерального торгового режима, и сокращают барьеры, неоправданно завышающие торговые издержки.

79. Комиссия, отметив высокие издержки торговых операций в регионе, признала важное значение упрощения процедур торговли для развития торговли и инвестиций и приветствовала прогресс в осуществлении ее резолюции 68/3, включая созыв Специального межправительственного совещания по региональному соглашению об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли, которое состоялось в Бангкоке 22-24 апреля 2014 года, и решение этого совещания о создании временной межправительственной руководящей группы по упрощению процедур трансграничной безбумажной торговли, которая продолжит переговоры с целью выработки окончательного текста регионального соглашения.

80. В этой связи Комиссия заслушала мнение о том, что обеспечение трансграничной безбумажной торговли предполагает принятие ряда мер и что степень готовности членов ЭСКАТО к введению такой торговли значительно варьируется. Комиссия отметила, что такие вопросы должны быть тщательно рассмотрены в ходе предстоящих дебатов по региональному соглашению.

81. Комиссия отметила необходимость предоставления секретариатом государствам-членам своевременной информации о деятельности предлагаемой руководящей группы по упрощению процедур трансграничной безбумажной торговли, а также о работе всех других предлагаемых семинаров и учебных курсов, организуемых ЭСКАТО по вопросам торговли и инвестиций, включая совещания Консультативного совета ЭСКАТО по вопросам бизнеса и Азиатско-тихоокеанского бизнес-форума.

82. Комиссия подчеркнула важнейшее значение науки, техники и инноваций для экономического и социального развития на региональном и национальном уровнях и отметила важную работу Азиатско-тихоокеанского центра по передаче технологии (АТЦПТ) и Центра по устойчивой механизации сельского хозяйства (ЦУМСХ). В этом контексте одна из делегаций призвала укреплять отношения между АТЦПТ и национальными научно-техническими и инновационными институтами, а также между АТЦПТ и соответствующими подразделениями секретариата ЭСКАТО.

83. Комиссия заслушала мнение о том, что создание комитета по науке, технике и инновациям в рамках конференционной структуры ЭСКАТО могло бы способствовать дальнейшей аналитической и нормативной деятельности ЭСКАТО в соответствующих областях. Такой комитет мог бы также повысить эффективность деятельности ЭСКАТО по распространению и передаче технологий в различных областях ее мандата и укрепить сотрудничество и взаимодействие в этих областях между государствами-членами, наряду с акцентированием внимания на вопросах передачи технологии в общем процессе развития в регионе. В этой связи ЭСКАТО могла бы играть важную роль в содействии добровольной передаче технологий из развитых стран в области окружающей среды и сельского хозяйства.

84. Комиссия приняла к сведению заявление представителя Консультативного совета ЭСКАТО по вопросам бизнеса о деятельности и результатах деятельности Совета и его шести целевых групп в контексте Сети устойчивого предпринимательства и Азиатско-тихоокеанского бизнес-форума.

85. Комиссия одобрила доклад Совета управляющих Азиатско-тихоокеанского центра по передаче технологии о работе его девятой сессии.

86. Комиссия одобрила доклад Совета управляющих Центра по устойчивой механизации сельского хозяйства о работе его девятой сессии.

87. Комиссия приняла резолюцию 70/4 о содействии устойчивому развитию сельского хозяйства в Азиатско-Тихоокеанском регионе путем передачи технологии; 70/5 об укреплении регионального сотрудничества и потенциала для расширения торговли и инвестиций в поддержку устойчивого развития; и резолюцию 70/6 об осуществлении решения Специального межправительственного совещания по региональному соглашению об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли.

### **Подпункт 3с Транспорт**

88. В дополнение к обычным документам, которые рассматривались по пункту 3 повестки дня, Комиссии был представлен доклад Форума министров транспорта стран Азии о работе его второй сессии (E/ESCAP/70/12).

89. С заявлениями выступили представители следующих стран: Бангладеш, Бутана, Индии, Ирана (Исламской Республики), Китая, Республики Корея, Российской Федерации и Таиланда.

90. Комиссия подчеркнула важную роль региональной соединяемости в деле содействия региональному сотрудничеству и экономической интеграции, расширения международной торговли и инвестиций и поддержки инклюзивного и устойчивого развития.

91. В этой связи Комиссия заявила о своей неизменной поддержке работы секретариата по осуществлению Региональной программы действий по развитию транспорта в Азиатско-Тихоокеанском регионе, этап II (2012–2016 годы), включая создание региональных сетей Азиатских автомобильных дорог и Трансазиатских железных дорог, а также «сухих портов», и поощрение международных перевозок по маршрутам Евро-азиатских транспортных связей (ЕАТС). Она также подчеркнула ценное значение сотрудничества в рамках таких региональных организаций и инициатив, как Ассоциация государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), Форум Бангладеш, Индии, Китая и Мьянмы по экономическому сотрудничеству, Инициатива Бенгальского залива по многостороннему техническому и экономическому сотрудничеству, Субрегион Большого Меконга (СБМ), Треугольник роста (Индонезия-Малайзия-Таиланд), Ассоциация регионального сотрудничества стран Южной Азии (СААРК) и Субрегиональное экономическое сотрудничество Южной Азии.

92. Комиссия выразила признательность за работу секретариата по Межправительственному соглашению по сети Азиатских автомобильных дорог и Межправительственному соглашению по сети Трансазиатских железных дорог, а страны-члены заявили о своей готовности продолжать осуществлять эти соглашения. Комиссия также приветствовала недавнее открытие для подписания Межправительственного соглашения о «сухих портах» и подчеркнула, что оно создает региональные рамки сотрудничества для интеграции различных видов транспорта и содействия трансграничным и транзитным перевозкам. В этой связи Комиссия отметила, что некоторые страны осуществляют у себя процесс подготовки к подписанию Межправительственного соглашения о «сухих портах», и призвала правительства стран региона стать сторонами этого соглашения с тем, чтобы обеспечить его скорейшее вступление в силу.



93. Комиссия была проинформирована о работе государств-членов по улучшению качества транспортной инфраструктуры и интермодальных объектов вдоль маршрутов сети Азиатских автомобильных и Трансазиатских железных дорог и с удовлетворением отметила, что ряд проектов имеет трансграничные последствия и результаты.
94. Комиссия была проинформирована о подготовке двадцать пятого Всемирного дорожного конгресса, который пройдет в Сеуле в ноябре 2015 года.
95. Комиссия подчеркнула важность регионального сотрудничества в сфере трансграничных и транзитных перевозок и отметила, что для содействия упрощению процедур перевозок необходимы двусторонние, многосторонние и субрегиональные соглашения с участием стран-членов.
96. Комиссия с удовлетворением отметила учреждение Региональной сети юрисконсультов и технических экспертов по вопросам упрощения процедур перевозок при финансовой поддержке правительства Российской Федерации. Она также отметила прогресс в деле разработки региональных стратегических рамок для упрощения процедур международных железнодорожных перевозок, по аналогии с Региональными стратегическими рамками для упрощения процедур международных автомобильных перевозок, которые были приняты на Конференции министров по транспорту в ходе ее второй сессии, проходившей в Бангкоке в марте 2012 года.
97. Комиссия приветствовала работу секретариата с участием стран-членов по пропаганде политики и стратегий поощрения устойчивого развития транспорта, которые позволят укрепить экологически безопасные и эффективные с точки зрения затрат транспортные системы, и она была проинформирована о различных политических мерах государств-членов по поощрению устойчивого развития транспорта.
98. Комиссия отметила, что государствам-членам следует рассмотреть возможность увеличения инвестиций на цели охраны окружающей среды, энергетики и устойчивого сельского хозяйства в рамках региональных коридоров в соответствии со своими инициативами по развитию транспорта.
99. Комиссия приняла к сведению обращенную к секретариату просьбу оказывать техническую помощь в области устойчивого развития транспорта и комплексного планирования в сфере транспорта, включая гражданскую авиацию.
100. Комиссия признала, что обслуживание объектов транспортной инфраструктуры является одной из основных проблем развития, содействующих устойчивому развитию, и отметила обращенную к секретариату просьбу поддерживать государства-члены по вопросам обслуживания дорог, включая создание специальных фондов для обслуживания дорог.
101. Комиссия подчеркнула важность улучшения безопасности дорожного движения в соответствии с целями Десятилетия действий по обеспечению безопасности дорожного движения, 2011-2020 годы, и отметила, что это является одной из основных целей развития. Комиссия заявила о своей поддержке работы секретариата в области безопасности дорожного движения. Она также приняла к сведению различные инициативы в сфере безопасности дорожного движения, осуществляемые на национальном уровне для содействия процессу повышения безопасности дорожного движения, транспортных средств и участников дорожного движения, а также для улучшения процесса управления безопасностью дорожного движения и реагирования на дорожно-транспортные происшествия в соответствии с пятью основными элементами Глобального

плана осуществления Десятилетия действий по обеспечению безопасности дорожного движения.

102. Комиссия признала растущие потребности, связанные с финансированием процесса развития транспортной инфраструктуры, в том числе при помощи государственно-частных партнерств, и заявила о своей поддержке работы секретариата в этой области.

103. Комиссия с признательностью отметила финансовую поддержку правительств Китая, Республики Корея и Российской Федерации в отношении различных мероприятий секретариата в области транспорта.

104. Комиссия приняла резолюцию 70/7 об осуществлении Сувинской декларации об улучшении морских транспортных перевозок и связанных с ними услуг в Тихоокеанском субрегионе и резолюцию 70/8 об осуществлении Декларации министров о транспорте как ключевом элементе устойчивого развития и региональной интеграции.

#### **Подпункт d**

#### **Окружающая среда и развитие**

105. В дополнение к обычным документам, которые рассматривались по пункту 3 повестки дня, Комиссии был представлен доклад Комитета по окружающей среде и развитию о работе его третьей сессии (E/ESCAP/70/13), доклад Азиатско-тихоокеанского энергетического форума (E/ESCAP/70/28), доклад Комитета по координации программ геонаучных исследований в Восточной и Юго-Восточной Азии (E/ESCAP/70/INF/3) и доклад Комиссии по реке Меконг (E/ESCAP/70/INF/4).

106. С заявлениями выступили представители следующих стран: Бангладеш, Бутана, Индии, Индонезии, Ирана (Исламской Республики), Российской Федерации, Таиланда и Тонги.

107. Что касается механизма реализации работы секретариата по вопросам устойчивого развития, включая повестку дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года, то Комиссия рекомендовала, чтобы предложения о региональном сотрудничестве соответствовали выводам Рабочей группы открытого состава Генеральной Ассамблеи по целям в области устойчивого развития. Комиссия также согласилась отложить проведение седьмой Конференции министров по окружающей среде и развитию с 2015 на 2016 год с тем, чтобы обеспечить такое согласование.

108. Комиссия просила секретариат продолжать поощрять процесс устойчивого развития в регионе и подтвердила свою приверженность обеспечению того, чтобы мнение региона учитывалось в ходе проведения глобальных обсуждений целей устойчивого развития. Отметив, что обеспечение авторитетных и предсказуемых условий осуществления является одной из основных задач достижения устойчивого развития, Комиссия просила секретариат заниматься вопросами, касающимися средств осуществления, прежде всего передачей технологии, которая, по ее мнению, является наиболее важным из таких средств. Далее одна делегация отметила, что эффективный и функциональный механизм содействия передаче технологий является одним из важных элементов конструктивной повестки дня в области развития на период после 2015 года, и призвала секретариат заниматься созданием официального механизма для передачи технологии и обмена информацией между членами и ассоциированными государствами-членами.

109. Отметив расширение участия организаций гражданского общества в проводившихся в последнее время региональных диалогах по вопросам устойчивого развития, а также их полезный вклад в работу Комиссии, одна делегация напомнила секретариату о необходимости сохранять и учитывать межправительственный статус процесса принятия решений в соответствии с существующими правилами и процедурами ЭСКАТО в ходе ее будущей деятельности.

110. Комиссия подчеркнула важность регионального сотрудничества в сфере энергетики и выразила признательность секретариату и Российской Федерации за организацию и проведение первого Азиатско-тихоокеанского энергетического форума (АТЭФ), Владивосток, май 2013 года, а также тем государствам-членам, которые приняли в нем участие. Отметив эффективный характер подготовительного процесса, который заложил основу для успешного проведения переговоров, Комиссия одобрила итоговые документы, а именно: Декларацию министров о региональном сотрудничестве в целях повышения энергетической безопасности и рационального использования энергии в Азиатско-Тихоокеанском регионе: определяя будущее устойчивой энергетики в Азиатско-Тихоокеанском регионе, и План действий по региональному сотрудничеству в целях повышения энергетической безопасности и рационального использования энергии в Азиатско-Тихоокеанском регионе на 2014-2018 годы.

111. Что касается реализации итогов первого АТЭФ, то Комиссия подчеркнула необходимость проведения периодических обзоров и решительной, конкретной и практической поддержки со стороны секретариата, например в форме механизмов финансирования, обмена знаниями и укрепления потенциала. Комиссия приветствовала работу секретариата по поощрению непрерывных ежегодных диалогов в рамках системы обзора хода осуществления итогов АТЭФ.

112. Комиссия приняла к сведению потенциальные выгоды создания комитета по энергетике для нормативной работы секретариата по вопросам укрепления регионального сотрудничества и дальнейшего содействия разработке межправительственных соглашений.

113. Комиссия также приветствовала предложение Тонги принять у себя в 2018 году второй Азиатско-тихоокеанский энергетический форум и заявила о поддержке подготовительной деятельности к Форуму в целях дальнейшего укрепления регионального сотрудничества на основе объединения коллективного практического опыта и ресурсов стран региона для решения общих задач к 2030 году.

114. Комиссия подчеркнула прямую связь между энергетикой, ликвидацией бедности и целями устойчивого развития. Она отметила, что сектор энергетики служит незаменимым катализатором устойчивого развития и выразила свое удовлетворение по поводу включения вопросов энергетики в повестку дня Рабочей группы открытого состава по целям в области устойчивого развития. Она также отметила, что стоимость энергоносителей оказывает разрушительное воздействие на многие государства Тихого океана, которые расходуют непропорционально большую долю ВВП на энергоносители по сравнению с расходами на другие потребности в сфере развития. Такие затраты, несомненно, окажут воздействие на процесс достижения целей устойчивого развития.

115. Комиссия была проинформирована о последних усилиях, предпринятых тихоокеанскими государствами-членами, секретариатом и партнерами в целях рассмотрения сохраняющейся проблемы отсутствия надежных данных по сектору энергетики на основе создания Тихоокеанского регионального

хранилища данных об энергетике для устойчивого обеспечения энергией всех. Было подчеркнуто, что такие усилия имеют важное значение не только для стран Тихого океана, они также будут содействовать реализации глобальной инициативы «Устойчивая энергетика для всех». Было также отмечено, что такой прогресс не был бы возможен без успешного завершения первого Азиатско-тихоокеанского энергетического форума, который послужил моделью для региональных платформ.

116. Комиссия отметила важность энергетической соединяемости, подчеркнув большое значение сотрудничества, например по инициативе создания Азиатской энергетической магистрали, в области торговли, инфраструктуры, развития рынков, капиталовложений в сектор энергетике за счет использования ископаемых видов топлива и возобновляемых источников энергии. Несколько делегаций заявили о своем интересе к строительству нефте- и газопроводов. Одна делегация подчеркнула важность применения целого ряда политических мер, включая процесс управления спросом, повышение энергоэффективности и диверсификацию набора энергоносителей, особенно с учетом предполагаемого воздействия изменения климата. Эта делегация также отметила, что Бутан служит примером страны, в которой поступления от экспорта энергоносителей могут реинвестироваться на цели национального развития, например в сфере образования, здравоохранения, строительства дорог и обеспечения чистой питьевой водой.

117. Комиссия отметила важность учета вопросов энерго- и водоснабжения и развития городов в предлагаемых целях устойчивого развития. Она также призвала подготовить на основе новых целей устойчивого развития региональную стратегию с сфере сотрудничества.

118. Что касается урбанизации и населенных пунктов, то внимание Комиссии было обращено на проведение в 2016 году Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III) и важную роль секретариата в проведении регионального подготовительного процесса в соответствии с резолюцией 67/216 Генеральной Ассамблеи об осуществлении решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) и укреплении Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат), а также резолюцией 24/14 Совет управляющих (ООН-Хабитат) о вкладе в процесс подготовки к Хабитат III и его поддержке.

119. Комиссия отметила, что в своем итоговом документе под названием «Будущее, которого мы хотим» Конференция Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, Рио-де-Жанейро, Бразилия, 2012 год, обратилась к международному сообществу с призывом поддерживать устойчивые города и населенные пункты в рамках своих обязательств, касающихся устойчивого развития.

120. Комиссия была проинформирована о предложении правительства Индонезии провести у себя в 2015 году региональное подготовительное совещание высокого уровня в качестве вклада региона в Хабитат III. Она отметила, что шестой Азиатско-тихоокеанский форум городов будет использоваться для обеспечения вклада в организацию регионального подготовительного совещания высокого уровня. В этой связи к ЭСКАТО была обращена просьба играть активную роль и тесно сотрудничать с правительством Индонезии и ООН-Хабитат в связи с подготовкой к этому мероприятию. Комиссия отметила, что вклад региона также будет подготовлен на основе национальных обзоров и аналитических и статистических данных, которые уже имеются у ЭСКАТО.

121. Комиссия одобрила доклад Комитета по окружающей среде и развитию о работе его третьей сессии.
122. Комиссия постановила отложить на 2016 год седьмую Конференцию министров по окружающей среде.
123. Комиссия приняла к сведению доклады Комитета по координации программ геонаучных исследований в Восточной и Юго-Восточной Азии и Комиссии по реке Меконг.
124. Комиссия приняла резолюцию 70/9 о реализации итоговых документов первого Азиатско-тихоокеанского энергетического форума, резолюцию 70/10 об осуществлении Бангкокской декларации Азиатско-Тихоокеанского региона о повестке дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года; резолюцию 70/11 об осуществлении решений Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию и резолюцию 70/12 об укреплении усилий, касающихся населенных пунктов и устойчивого городского развития, в интересах Азиатско-Тихоокеанского региона.

#### **Подпункт е**

#### **Информационная и коммуникационная технология**

125. В дополнение к обычным документам, рассмотренным по пункту 3 повестки дня, Комиссии был представлен доклад Совета управляющих Азиатско-тихоокеанского учебного центра информационно-коммуникационной технологии в целях развития о работе его восьмой сессии (E/ESCAP/70/15).
126. С заявлениями выступили представители следующих стран: Бангладеш, Бутана, Индии, Индонезии, Ирана (Исламской Республики), Китая, Республики Корея, Российской Федерации, Таиланда, Филиппин и Японии.
127. Комиссия признала, что информационно-коммуникационная технология (ИКТ) является ценным источником инноваций во всех секторах экономики и отметила ее роль в достижении межсекторальных целей развития в сфере инклюзивного и устойчивого развития Азиатско-Тихоокеанского региона. В то же время Комиссия признала, что сохранение цифрового разрыва содействует поддержанию экономического неравенства в регионе.
128. Комиссия признала важную роль «Азиатско-тихоокеанской информационной супермагистрали» (АТИС) в формировании единого информационно-коммуникационного пространства, которое позволит сократить затраты на широкополосную связь, повысить потенциал противодействия региона и улучшить качество доступа к Интернету. В этом контексте Комиссия также признала важность карт сухопутных наземных опорных сетей, подготавливаемых секретариатом ЭСКАТО в сотрудничестве с Международным союзом электросвязи (МСЭ), в качестве одного из инструментов для планирования политики и руководства по инвестиционным возможностям, и поддержала предложение об углублении существующего партнерства с МСЭ в целях дальнейшей подготовки межсекторальных карт. Комиссия отметила, что такие карты являются одним из важных ресурсов, которые содействуют принятию инвестиционных решений в целях оптимизации Интернет-трафика, прежде всего в наименее развитых странах, не имеющих выхода к морю развивающихся странах и малых островных развивающихся государствах региона.
129. Комиссия признала важность улучшения соединяемости ИКТ в недостаточно обслуживаемых сельских районах с учетом того, что регион находится на этапе преобразования в учитывающее интересы людей

информационное общество. В этой связи Комиссия приняла к сведению усилия нескольких членов по улучшению соединяемости на основе создания информационных центров, оказывающих услуги в сфере электронного управления, укрепления потенциала гражданских служащих, а также усилия по улучшению инфраструктуры оптоволоконной и беспроводной связи. Комиссия также признала важное значение предоставления женщинам и девочкам инструментов и навыков в сфере ИКТ. В этой связи особо полезны мероприятия Азиатско-тихоокеанского учебного центра информационно-коммуникационной технологии в целях развития (АТЦИКТ) предназначенные для обеспечения включения связанных с ИКТ навыков в программы обучения в различных странах региона.

130. Комиссия отметила важность создания разнообразных и устойчивых объектов инфраструктуры связи. Поскольку несколько развивающихся стран региона сталкиваются с большой опасностью стихийных бедствий в сочетании с повышенными рисками в отношении существующих объектов инфраструктуры, важно активно заниматься рассмотрением этих вопросов. В этой связи следует тщательно проанализировать такие новаторские подходы, как применение так называемой технологии задействования неиспользуемого частотного спектра в качестве элемента национального подхода к планированию инфраструктуры и обеспечению готовности к бедствиям.

131. Комиссия признала важную роль укрепления потенциала в сфере информационно-коммуникационной технологии в интересах развития (ИКТР) в связи с сокращением цифрового разрыва и удовлетворением потребностей сельских общин, инвалидов, женщин, не охваченной школами молодежи и пожилых лиц. В этой связи Комиссия выразила признательность за мероприятия АТЦИКТ, который стал региональным центром укрепления потенциала в сфере ИКТР. Она также выразила признательность в связи с важным значением программ Центра и их воздействием в регионе и за его пределами. Комиссия также выразила свою признательность за усилия Центра по удовлетворению потребностей маргинализированных групп населения.

132. Комиссия одобрила доклад Совета управляющих Азиатско-тихоокеанского учебного центра информационно-коммуникационной технологии в целях развития о работе его восьмой сессии.

#### **Подпункт f**

##### **Уменьшение опасности бедствий**

133. В дополнение к обычным документам, рассматриваемым по пункту 3 повестки дня, Комиссии был представлен доклад Комитета по уменьшению опасности бедствий о работе его третьей сессии (E/ESCAP/70/14), доклад Комитета по тайфунам (E/ESCAP/70/INF/5) и доклад Группы по тропическим циклонам (E/ESCAP/70/INF/6).

134. С заявлениями выступили представители следующих стран: Бангладеш, Бутана, Индии, Ирана (Исламской Республики), Китая, Российской Федерации, Таиланда и Японии. С заявлениями также выступили представители Комитета Всемирной метеорологической организации (ВМО)/ЭСКАТО по тайфунам и Группы ВМО/ЭСКАТО по тропическим циклонам.

135. Комиссия выразила свою признательность в связи с ролью ЭСКАТО в вопросах уменьшения опасности бедствий и усилиями секретариата по укреплению регионального сотрудничества по вопросам уменьшения опасности бедствий и укрепления потенциала противодействия стихийным бедствиям. Комиссия выделила важность актуализации планов уменьшения опасности бедствий для целей устойчивого развития и сокращения масштабов бедности, как

это подчеркивается в Хиогской рамочной программе действий на 2005-2015 годы: создание потенциала противодействия бедствиям на уровне государств и общин.

136. Комиссия выразила свою признательность за итоги третьей сессии Комитета по уменьшению опасности бедствий, в работе которой участвовали политики, представлявшие различные секторальные министерства и учреждения и поделившиеся информацией о передовой практике и стратегиях укрепления потенциала противодействия стихийным бедствиям; обсудившие способы учета вопросов уменьшения опасности бедствий в процессе планирования развития, подготовки бюджетов и стратегий уменьшения масштабов бедности; и наметившие общие приоритеты для укрепления регионального сотрудничества.

137. Комиссия приняла к сведению успешное завершение шестой Азиатской конференции министров по уменьшению опасности бедствий, которую принимало у себя правительство Таиланда, и призвала секретариат содействовать реализации итогов Конференции, прежде всего в областях картирования существующих рисков, раннего предупреждения, государственно-частных партнерств и использования космической технологии.

138. Комиссия отметила, что некоторые государства-члены эффективно учитывают вопросы уменьшения опасности бедствий и борьбы с ними в национальных планах развития и бюджетах, что позволяет улучшать готовность к бедствиям и деятельность в результате чрезвычайных ситуаций на национальном и местном уровнях. В этой связи Исламская Республика Иран поделилась своим опытом и отметила, что ежегодно два процента национального бюджета выделяется на цели уменьшения опасности бедствий и борьбы с ними, в то время как представитель Индии заявил о том, что в рамках всех планов развития страны 10 процентов средств выделяется на цели инновационной деятельности, смягчения последствий бедствий и восстановления.

139. Комиссия подчеркнула важность использования географических информационных систем (ГИС) и космической технологии для уменьшения опасности бедствий и устойчивого развития. В этой связи Комиссия выразила свою признательность секретариату за его текущие усилия по оказанию поддержки государствам-членам в целях использования этих инновационных технологий и за руководство процессом последующей деятельности по выполнению ее резолюции 69/11 об осуществлении Азиатско-тихоокеанского плана действий по применению космической технологии и географических информационных систем для уменьшения опасности бедствий и устойчивого развития, 2012-2017 годы.

140. Комиссия признала, что региональные механизмы сотрудничества имеют важное значение для обеспечения доступа государств-членов к космической технологии и ГИС в целях уменьшения опасности бедствий и устойчивого развития, а также для их использования. Она выразила свою признательность Региональной программе применения космической технологии в целях устойчивого развития (РППКТ) и ее образовательным и учебным сетям, таким как Центр по образованию в области космической науки и техники в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

141. Комиссия выразила свою признательность секретариату и РППКТ за предоставление в приближенном к реальному времени режиме спутниковых изображений для целей оказания помощи в условиях бедствий и оценки ущерба. Кроме того, в качестве ценной для борьбы с бедствиями была отмечена работа секретариата и региональных сетей сотрудничества по укреплению потенциала государств-членов в связи с использованием космической технологии и ГИС. Комиссия также признала, что получаемые при помощи космической

технологии данные и профессиональная подготовка могли бы являться эффективным средством мониторинга, прогнозирования и раннего предупреждения засухи, и в этой связи она выразила признательность за введение в действие Регионального механизма сотрудничества по мониторингу и раннему предупреждению засух в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

142. Некоторые делегации заявили о поддержке предложения о поощрении деятельности региональных механизмов сотрудничества и механизмов совместного использования ресурсов для борьбы с бедствиями и уменьшения опасности, связанной с изменением климата, включая поддержку в целях получения необходимого программного обеспечения и оборудования и улучшения национальных, региональных и глобальных мер, предназначенных для надежного прогнозирования стихийных бедствий, также была отмечена деятельность с участием региональных сетей сотрудничества, таких как «Часовой Азии».

143. Комиссия была проинформирована о ряде мероприятий государств-членов и об их планах разработки программ по использованию космической технологии и ГИС для уменьшения опасности бедствий и устойчивого развития.

144. Представитель Исламской Республики Иран выразил свою признательность за сотрудничество с участием секретариата в целях реализации первых шагов, предусмотренных в резолюции 67/4 Комиссии о создании Азиатско-тихоокеанского центра по развитию управления информацией о бедствиях.

145. Комиссия была проинформирована о том, что Азиатско-тихоокеанский центр по развитию управления информацией о бедствиях провел субрегиональные совещания групп экспертов по управлению информацией о бедствиях, которые проходили в Алматы, Казахстан, и Нью-Дели, и с учетом потребностей участвующих государств-членов на август 2014 года в Тегеране запланировано организовать программу групповой подготовки по сейсмическому микрорайонированию. Комиссия была проинформирована о том, что в октябре 2014 года в Бангкоке Центр проведет региональное совещание группы экспертов.

146. Комиссия также была проинформирована о том, что в мае 2015 года Российская Федерация организует международную конференцию по глобальным и национальным стратегиям для управления рисками бедствий.

147. Комитет ЭСКАТО/ВМО по тайфунам и Группа ВМО/ЭСКАТО по тропическим циклонам подчеркнули необходимость налаживания тесного регионального сотрудничества, прежде всего в отношении систем раннего предупреждения, и выразили свою признательность за поддержку, оказанную Целевым фондом многосторонних доноров ЭСКАТО для обеспечения готовности к цунами, бедствиям и изменению климата в странах Индийского океана и Юго-Восточной Азии в связи с совместной разработкой согласованных стандартных оперативных процедур деятельности береговых систем раннего предупреждения о различных опасностях. В этой связи Комиссия отметила, что Комитет по тайфунам и Группа по тропическим циклонам проведут в феврале 2015 года в Бангкоке совместное заседание в целях создания систем раннего предупреждения в регионе.

148. Комиссия одобрила доклад Комитета по уменьшению опасности бедствий о работе его третьей сессии.

149. Комиссия приняла к сведению доклады Комитета по тайфунам и Группы по тропическим циклонам.



150. Комиссия приняла резолюцию 70/13 о региональном сотрудничестве в интересах создания потенциала противодействия бедствиям в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

**Подпункт г**  
**Социальное развитие**

151. В дополнение к обычным документам, рассматриваемым по пункту 3 повестки дня, Комиссии был представлен доклад шестой Азиатско-тихоокеанской конференции по народонаселению (E/ESCAP/70/16) и дорожная карта для осуществления Инчхонской стратегии обеспечения реальных прав инвалидов в Азиатско-Тихоокеанском регионе (E/ESCAP/70/17).

152. С заявлениями выступили представители следующих стран: Бангладеш, Бутана, Индии, Российской Федерации и Японии.

153. Комиссия признала важную роль и вклад ЭСКАТО в поощрение социального развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе, прежде всего в контексте содействия странам в достижении Целей развития тысячелетия.

154. Комиссия отметила достижения региона в деле укрепления законодательных рамок, стратегий и программ для поощрения социального развития по ряду областей. К их числу относятся укрепление систем социальной защиты, обеспечение гендерного равенства, решение проблем старения населения, поощрение учитывающего интересы инвалидов развития и образование.

155. Комиссия приветствовала тематический акцент на обеспечение равенства полов и предоставление полномочий женщинам, прежде всего с учетом предстоящей двадцатой годовщины принятия Пекинской декларации и Платформы действий на четвертой Всемирной конференции по положению женщин в 1995 году. Она придает большое значение региональным и национальным обзорным процессам «Пекин+20». На региональном уровне этот процесс будет включать проведение в ноябре 2014 года силами ЭСКАТО в сотрудничестве со Структурой Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («Структура ООН-женщины») Азиатско-тихоокеанской конференции по гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин: обзор Пекин+20.

156. Комиссия отметила центральную роль вопросов гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в интересах устойчивого развития. Она подчеркнула важность учета отдельной цели обеспечения гендерного равенства, а также других межсекторальных гендерных аспектов в рамках других целей повестки дня в области развития на период после 2015 года. Комиссия также отметила важность актуализации гендерной проблематики во всех секторах деятельности правительств, включая разработку бюджетов с учетом потребностей женщин, ликвидацию всех форм дискриминации в отношении женщин и насилия в отношении женщин и детей.

157. Комиссия отметила решимость стран осуществить Азиатско-тихоокеанскую декларацию министров о народонаселении и развитии, которая была принята на шестой Азиатско-тихоокеанской конференции по народонаселению в сентябре 2013 года.

158. Комиссия заявила о поддержке усилий секретариата по поощрению учитывающего интересы инвалидов развития в регионе. Она отметила, что большинство инвалидов в регионе в непропорционально большой степени относятся к числу наиболее малоимущего населения, находящегося в

неблагоприятном положении и сталкивающегося с большей степенью дискриминации по сравнению с другими людьми. Для решения этих задач она призвала обеспечить полномасштабную поддержку процесса реализации целей в рамках Инчхонской стратегии обеспечения реальных прав инвалидов в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

159. Далее Комиссия подчеркнула важность учитывающего интересы инвалидов развития и необходимость уделения первоочередного внимания стратегиям расширения возможностей в сфере трудоустройства, образования, доступности объектов физической инфраструктуры и участия в принятии решений в интересах инвалидов. В этой связи она также отметила, что женщины и девочки из числа инвалидов должны получить полный доступ к основным возможностям в сфере развития.

160. Комиссия была проинформирована о стратегиях и программах стран по согласованию национального законодательства с Конвенцией Организации Объединенных Наций о правах инвалидов, о разработке законов и стратегий расширения прав и возможностей инвалидов и увеличения бюджетных ассигнований для программ, предназначенных для оказания помощи инвалидам.

161. Комиссия отметила важность укрепления систем социальной защиты в качестве одной из основных стратегий устойчивого развития на основе обеспечения охвата женщин, детей, инвалидов, пожилых людей, безработных и других ключевых групп населения.

162. Комиссия приняла к сведению доклад шестой Азиатско-тихоокеанской конференции по народонаселению, который был принят на основе консенсуса.

163. Комиссия одобрила дорожную карту для осуществления Инчхонской стратегии обеспечения реальных прав инвалидов в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

164. Комиссия одобрила региональный процесс обзора и оценки регионального осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и итогов двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, о которых говорится в разделе VI документа E/ESCAP/70/5.

165. Комиссия приняла резолюцию 70/14 о расширении участия молодежи в процессе устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

#### **Подпункт h Статистика**

166. В дополнение к обычным документам, рассматриваемым по пункту 3 повестки дня, Комиссии был представлен доклад Совета управляющих Статистического института для Азии и Тихого океана (СИАТО) (E/ESCAP/70/18).

167. С заявлениями выступили представители следующих стран: Индии, Монголии, Российской Федерации и Японии.

168. Комиссия отметила огромное значение статистики для экономического, социального и экологического развития и достижения целей разрабатываемой повестки дня в области развития на период после 2015 года. В этой связи Комиссия выразила признательность за вклад секретариата в проведение 45-й сессии Статистической комиссии Организации Объединенных Наций, на которой

статистика была обозначена в качестве самостоятельного направления развития и составной части повестки дня в области развития на период после 2015 года.

169. Подчеркнув важность укрепления статистического потенциала, Комиссия подтвердила свою приверженность двум стратегическим целям деятельности Комитета по статистике и заявила о неизменной поддержке работы групп экспертов, учрежденных Комитетом для разработки и осуществления программ укрепления потенциала в интересах реализации этих целей. Комиссия выразила свою признательность Российской Федерации за ее непрерывающуюся финансовую поддержку работы Комитета. Комиссия также выразила свою признательность секретариату за его отличную работу, в том числе в связи с мониторингом регионального прогресса по достижению Целей развития тысячелетия.

170. Комиссия была проинформирована о прогрессе стран Северной и Центральной Азии в связи с приведением национальных счетов в соответствие со стандартами 2008 года, и она выразила надежду на то, что дополнительного прогресса в сфере получения комплексных данных экономической статистики удастся добиться в ходе проведения совещания высокопоставленных представителей центральных банков, министерств финансов и национальных статистических управлений, которое пройдет во Владивостоке, Российская Федерация, в сентябре 2014 года.

171. Комиссия приняла к сведению достижения государств-членов по развитию своих систем регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения и подчеркнула важность дальнейшего укрепления потенциала в этой области. В этой связи Комиссия заявила о поддержке трех целей проекта региональных рамок действий, которые будут рассмотрены на предмет их принятия на Конференции министров по регистрации актов гражданского состояния и статистике естественного движения населения, Бангкок, 24-27 ноября 2014 года.

172. Комиссия отметила важность и эффективность профессиональной подготовки, обеспечиваемой СИАТО. Она приняла к сведению обращенную к СИАТО просьбу подготовить учебные курсы, посвященные зеленой экономике и экологическому хозрасчету, и провести совместные учебные курсы СИАТО и Международного валютного фонда (МВФ) по экономической статистике для статистиков центральных банков, министерств финансов и национальных статистических управлений.

173. Комиссия выразила свою признательность за поддержку, оказанную Японией, как страной, принимающей у себя СИАТО. Она с признательностью отметила, что Япония обеспечила взнос наличными для СИАТО в том же объеме, что и в предыдущем финансовом году, и что она продолжит предоставлять взносы натурой, например в поддержку стратегии Института по расширению и улучшению курсов электронного обучения. Кроме того, Комиссия отметила важность взносов членов, ассоциированных членов и международных организаций ЭСКАТО в форме наличных средств и натурой для поддержки учебных программ СИАТО.

174. Комиссия одобрила доклад Совета управляющих Статистического института для Азии и Тихого океана о работе его девятой сессии.

#### **Подпункт i**

#### **Субрегиональная деятельность в целях развития**

175. В дополнение к обычным документам, рассматриваемым по пункту 3 повестки дня, Комиссии был представлен доклад Руководящего совета

Специальной программы для экономик Центральной Азии о работе его восьмой сессии (E/ESCAP/70/19).

176. С заявлениями выступили представители следующих стран: Бангладеш, Индии, Ирана (Исламской Республики), Казахстана, Кирибати, Китая, Монголии, Непала, Островов Кука, Пакистана, Республики Корея, Российской Федерации, Фиджи и Японии.

177. Отметив положение и задачи субрегионов и деятельность каждого отделения, Комиссия выразила признательность за эффективную работу секретариата по проведению мероприятий в сфере развития при помощи субрегиональных отделений.

178. Комиссия приветствовала примеры мероприятий, которые предусматривают сотрудничество двух или большего числа субрегиональных отделений, включая успешное проведение Субрегионального молодежного форума по реализации решений Рио+20 субрегиональными отделениями для Северной и Центральной Азии и для Восточной и Северо-Восточной Азии, организацию двух будущих совещаний групп экспертов по управлению информацией об уменьшении опасности бедствий в субрегиональных отделениях для Северной и Центральной Азии и для Южной и Юго-Западной Азии, особенно в области уменьшения опасности бедствий, и дальнейшее укрепление партнерских отношений с международными организациями.

#### **Тихоокеанский субрегион**

179. Комиссия отметила, что островные государства Тихого океана продолжают сталкиваться с большими проблемами в своих усилиях по укреплению потенциала противодействия и обеспечению устойчивого развития, при этом руководители этих стран признают, что изменение климата является самой большой угрозой жизни, безопасности и благосостоянию народов субрегиона.

180. Комиссия отметила, что прогресс в сфере достижения Целей развития тысячелетия не является однородным: по всей видимости, лишь двум-трем островным государствам Тихого океана удастся обеспечить достижение всех Целей к 2015 году. Проблемы развития включают большие масштабы распространения неинфекционных заболеваний, социальную изоляцию и неравенство.

181. Комиссия выразила признательность за поддержку секретариата ЭСКАТО в отношении регионального тихоокеанского подготовительного процесса к проведению третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам и обратилась к нему с просьбой обеспечить поддержку выполнения положений Итогового документа Конференции «Программа действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»)), прежде всего в том, что касается поощрения взаимной подотчетности на основе рамок мониторинга. Комиссия отметила первоочередное внимание, которое малые островные развивающиеся государства Тихого океана уделяют стратегии преобразования для обеспечения синергии национальных приоритетов устойчивого развития и международной поддержки, оказываемой в рамках глобальной повестки дня в сфере развития, а также революцию в сфере данных для эффективного мониторинга и оценки процесса осуществления.

182. Комиссия выразила свою признательность за работу секретариата ЭСКАТО по вопросам изменения климата и миграции на основе финансового взноса Европейского союза. Комиссия также заявила о поддержке работы секретариата

по укреплению потенциала противодействия малых островных развивающихся государств Тихого океана изменению климата, в том числе на основе рационального использования ресурсов, социальной интеграции и комплексного планирования в интересах устойчивого развития. Комиссия призвала секретариат поддерживать усилия по обеспечению соединяемости в субрегионе Тихого океана на основе развития транспортных связей, включая межостровные морские перевозки, энергетической безопасности и инвестиций в сфере ИКТ.

### **Восточная и Северо-Восточная Азия**

183. Комиссия выразила свою признательность за работу секретариата в областях упрощения процедур торговли, сотрудничества в сфере окружающей среды, уменьшения опасности бедствий, поощрения субрегионального сотрудничества и за его работу в поддержку Субрегиональной программы природоохранного сотрудничества стран Северо-Восточной Азии (НЕАСПЕК). Комиссия отметила, что Российская Федерация будет принимать у себя девятнадцатое совещание старших должностных лиц Субрегиональной программы природоохранного сотрудничества стран Северо-Восточной Азии, а также предложение страны укрепить НЕАСПЕК в целях подготовки проектов по находящимся под угрозой вымирания видам животных и трансграничному загрязнению.

184. Комиссия отметила просьбу Монголии о том, чтобы секретариат ЭСКАТО организовал посвященные укреплению потенциала мероприятия в области зеленой экономики.

185. Комиссия призвала секретариат содействовать обмену опытом стран Восточной Азии со странами Южной Азии.

### **Северная и Центральная Азия**

186. Комиссия отметила, что будущая направленность мероприятий секретариата предусматривает лучшее удовлетворение потребностей государств-членов в субрегионе и включает вопросы упрощения процедур перевозок, энергоэффективности и укрепления сотрудничества со Специальной программой для экономик Центральной Азии (СПЕКА).

187. Комиссия приняла к сведению деятельность секретариата в области пропаганды политики, оказания технической помощи и укрепления потенциала для поощрения инклюзивного роста и достижения Целей развития тысячелетия, обеспечения регионального сотрудничества и интеграции, в сфере торговли, транспорта, и соединяемости ИКТ, уменьшения опасности бедствий, комплексного использования водных ресурсов и реализации Алматинской программы действий.

188. Комиссия отметила обсуждения, проходившие на Экономическом форуме СПЕКА и восьмой сессии Совета управляющих СПЕКА, Алматы, Казахстан, ноябрь 2013 года, и стремление некоторых членов оказать дополнительную поддержку, включая финансовую, деятельности секретариата. Она также отметила важность более тесного сотрудничества и синергии между ЭСКАТО и Европейской экономической комиссией в рамках СПЕКА и в ходе осуществления мероприятий по Программе партнерства «Зеленый мост».

189. Одна делегация отметила необходимость мобилизации ресурсов для достижения целей и реализации приоритетных проектов, выявленных в новом плане работы СПЕКА, а также других мероприятий в сфере рационального использования водных ресурсов, энергетики и продовольственной безопасности.

## **Южная и Юго-Западная Азия**

190. Комиссия отметила, что программа работы секретариата посвящена аналитической деятельности, пропаганде политики, технической помощи и укреплению потенциала в сфере регионального сотрудничества и транспортной соединяемости. Особое внимание уделяется наименее развитым странам и не имеющим выхода к морю развивающимся странам субрегиона в рамках тематических приоритетных областей инклюзивного роста и достижения Целей развития тысячелетия; транспортной соединяемости и региональной экономической интеграции; региональному сотрудничеству в области продовольственной и энергетической безопасности и уменьшению опасности бедствий; и осуществлению Стамбульской программы действий и Алматинской программы действий.

191. Комиссия выразила свою признательность за работу и поддержку секретариата, в том числе в связи с подготовкой аналитических материалов по различным приоритетным вопросам социально-экономического развития в субрегионе.

192. Комиссия отметила создание ЭСКАТО стратегических партнерств с участием таких региональных образований, как Ассоциация регионального сотрудничества стран Южной Азии (СААРК) и Организация экономического сотрудничества (ОЭС), и просила, чтобы эти партнерства были дополнительно укреплены на основе совместной работы с их секретариатами.

193. Комиссия приветствовала предложение разработать генеральный план укрепления транспортной соединяемости в Южной и Юго-Западной Азии, которое было одобрено в ходе проведения политических диалогов по вопросам транспортной соединяемости, организованных в Дакке и Лахоре, Пакистан, и просила секретариат обеспечить последующую деятельность по подготовке этого генерального плана.

194. Комиссия с признательностью отметила приверженность правительства Индии, заявившему о готовности продолжать поддерживать работу секретариата в субрегионе.

195. Комиссия приняла к сведению доклад Руководящего совета Специальной программы для экономик Центральной Азии о работе его восьмой сессии.

### **Пункт 4 повестки дня Вопросы управления**

#### **Подпункт b Изменения в программе на двухгодичный период 2014–2015 годов**

196. Комиссии были представлены изменения в программе на двухгодичный период 2014-2015 годов (E/ESCAP/70/21/Add.1).

197. Исполнительный секретарь отметила, что предлагаемые изменения в программе отвечают требованиям резолюции 70/1 Комиссии, которая была принята в ходе этапа I семидесятой сессии, а также необходимости определения приоритетов работы секретариата с учетом имеющихся ресурсов и обеспечения поддающихся измерению результатов. В соответствии с резолюцией 70/1 программа работы по макроэкономической политике и инклюзивному развитию будет отражать проведение в 2015 году второй Конференции министров по региональному экономическому сотрудничеству и интеграции в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Это и другие предлагаемые изменения позволят обеспечить достижение ожидаемых результатов, которые до этого были

согласованы государствами-членами, и не повлекут за собой дополнительных последствий для регулярного бюджета по программам.

198. Комиссия одобрила изменения в программе на двухгодичный период 2014-2015 годов, представленные в данном документе.

#### **Подпункт d**

#### **Мероприятия ЭСКАТО по техническому сотрудничеству и объявление намеченных взносов**

199. Комиссии был представлен документ E/ESCAP/70/22/Rev.1, содержащий обзор мероприятий секретариата по техническому сотрудничеству и внебюджетных взносов в 2013 году.

200. С заявлениями выступили представители следующих стран: Индии, Индонезии, Ирана (Исламской Республики), Китая, Республики Корея, Таиланда и Японии.

201. Представляя этот подпункт, Исполнительный секретарь сообщила о ряде инициатив по укреплению стратегической направленности работы секретариата в контексте повестки дня в области развития на период после 2015 года и по расширению его возможностей лучше обслуживать приоритеты и потребности государств-членов в сфере развития. Исполнительный секретарь проинформировала Комиссию о том, что ресурсы для технического сотрудничества использовались по целому ряду направлений работы, включая проведение аналитических исследований, учебных практикумов и консультаций, создание общин практической деятельности и сетей для содействия обмену знаниями и передовой практикой между странами региона. Исполнительный секретарь подчеркнула, что она будет укреплять позицию, обеспечиваемую деятельностью секретариата в сфере технического сотрудничества, в рамках долгосрочного межправительственного регионального сотрудничества и существующих обязательств. Отметив, что перестройка работы секретариата и расширение его глобальных и региональных мандатов в интересах обслуживания государств-членов лучше обеспечиваются за счет внебюджетных ресурсов, Исполнительный секретарь выразила глубокую признательность донорам и другим партнерам секретариата по вопросам развития за их поддержку.

202. Комиссия отметила, что общий объем взносов, полученных секретариатом для мероприятий по техническому сотрудничеству в 2013 году из регулярного бюджета, а также из добровольных источников, составил приблизительно 19,5 млн. долл. США, при этом общий объем мероприятий в сфере технического сотрудничества в 2013 году в стоимостном выражении составил приблизительно 15,9 млн. долл. США.

203. Делегация Китая выразила признательность за работу секретариата в сфере технического сотрудничества, которой правительство страны содействовало и в результате которой оно получило соответствующие выгоды. Делегация отметила, что мероприятия в сфере технического сотрудничества, финансируемые в рамках Программы сотрудничества Китай-ЭСКАТО, содействовали расширению поддержки более широкомасштабных инициатив в целях развития в регионе. Эта делегация также отметила, что с учетом становящейся все более зрелой экономики правительство Китая увеличивает свою поддержку ЭСКАТО.

204. Делегация Республики Корея отметила, что правительство страны является самым крупным донором ЭСКАТО с 2007 года и планирует продолжать оказывать свою решительную поддержку деятельности ЭСКАТО.

205. Делегация Индии поблагодарила Исполнительного секретаря за информацию о деятельности Комиссии по перестройке институциональной стратегии и рамок планирования секретариата и отметила, что правительство страны планирует продолжать поддерживать программу технического сотрудничества ЭСКАТО.

206. Комиссия выразила свою признательность Индии, Индонезии, Ирану (Исламской Республике), Камбодже, Китаю, Макао (Китай), Малайзии, Мьянме, Республике Корея, Российской Федерации, Таиланду и Японии, за их объявленные взносы на общую сумму в размере 10 801 997 долл. США на 2014 год<sup>2</sup>.

207. В заключение Исполнительный секретарь поблагодарила Комиссию за ее поддержку программы технического сотрудничества секретариата и членов и ассоциированных членов, которые заявили о своей финансовой поддержке на 2014 год. Исполнительный секретарь указала, что итоги работы ЭСКАТО в сфере технического сотрудничества обеспечили ценный вклад в нормативную и аналитическую деятельность секретариата и что они предназначаются для поддержки усилий правительств по укреплению национального потенциала в ряде ключевых секторов развития.

### **Пункт 8 повестки дня**

#### **Вопросы политики для Азиатско-Тихоокеанского региона**

##### **Подпункт а**

#### **Основные задачи на пути всеохватного и устойчивого экономического и социального развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе**

##### **Программное заявление Исполнительного секретаря**

208. В начале своего выступления Исполнительный секретарь отметила, что семидесятая сессия Комиссии совпала с празднованием семидесятилетия основания самой Организации Объединенных Наций. Она подчеркнула, что для нее большая честь возглавлять секретариат, и заверила собравшихся, что в период ее пребывания на данном посту ЭСКАТО удвоит свои усилия, направленные на обеспечение более инклюзивного, рационального и устойчивого развития в будущем, обратив при этом внимание на то, что эффективность Комиссии находится в прямой зависимости от предоставляемых ей государствами-членами ресурсов и полномочий. С началом новой фазы мирового развития и выходом Азиатско-Тихоокеанского региона на первый план пришло время увеличить объем вложений в многосторонние отношения и в ЭСКАТО, которая является одним из наиболее ценных общих активов региона.

209. Исполнительный секретарь в общих чертах описала масштаб проблем и возможностей региона в области устойчивого развития. Учитывая, что срок достижения Целей развития тысячелетия истекает в конце 2015 года, можно отметить, что именно Азиатско-Тихоокеанскому региону удалось в наибольшей степени справиться с этой задачей. Однако высокие абсолютные показатели числа людей, по-прежнему живущих в нищете, отсутствие у значительной массы населения доступа к питьевой воде и базовым средствам санитарии и большое количество детей, умирающих в возрасте до пяти лет, свидетельствуют о том, что многое еще предстоит сделать. Исполнительный секретарь подчеркнула, что основным условием решения проблем и достижения целей в области развития является экономический рост. При этом регион не может позволить себе

---

<sup>2</sup> E/ESCAP/70/34, часть II, глава I.B, решение 70/28.



сосредоточиться исключительно на темпах роста и не учитывать его возможные негативные последствия; региону необходим устойчивый инклюзивный рост, который бы способствовал созданию рабочих мест. В данный момент наблюдается замедление роста Азиатско-Тихоокеанского региона: уже три года подряд (в том числе в 2014 году) его ежегодные темпы не превышают шести процентов. На динамику экономического развития региона оказывают влияние следующие факторы: низкие темпы восстановления экономик развивающихся стран, недостаточно эффективная реализация ответных мер политического характера и влияние нормализации кредитно-денежной политики. Дополнительное сдерживающее воздействие на потенциал роста оказывают и такие глубокие структурные проблемы, как недостаточный уровень развития инфраструктуры, значительные бюджетные дефициты, деградация окружающей среды, высокая ресурсоемкость производства и значительные масштабы неравенства, которые продолжают нарастать. Наблюдаемые в настоящий момент уровни экономического роста региона не являются достаточными для искоренения крайней нищеты и одновременного решения таких возникающих проблем, как следствие глобального изменения климата. В связи с этим необходимо сосредоточить внимание на развитии новых движущих сил экономического роста.

210. В данном контексте Исполнительный секретарь подчеркнула, что именно комплексное развитие региональных связей, которое является темой настоящей сессии, и может стать новой основой для повышения темпов и качества роста и достижения всеобщего процветания. В подготовленном в 2014 году тематическом исследовании по комплексному развитию региональных связей отмечалась важность более целостного и переработанного подхода, предполагающего использование синергетических связей между пятью сетями, представляющими собой новые движущие силы экономического роста в регионе, а именно между: торговыми и транспортными сетями; сетями ИКТ; энергетическими сетями; общественными сетями и развитием экономик, основанных на знаниях. Развитие данных сетей будет способствовать более равномерному формированию связей между странами, в первую очередь теми из них, которые относятся к категории наиболее уязвимых. Необходимо смещение акцента с количественных на качественные аспекты комплексного развития региональных связей и расширение его положительного влияния за счет обеспечения охвата тех, кто на данный момент еще не принимает участие в данном процессе. Комплексное развитие региональных связей должно восприниматься как совместно используемое региональное общественное благо. Для создания региональных сетей, управления ими и достижения максимальной эффективности странам в целях исключения возможных негативных последствий необходимо достичь консенсуса относительно роли данных сетей, их механизмов, финансирования и подходов. В связи с этим обсуждения Комиссии будут иметь фундаментальное значение для обеспечения наиболее оптимальной последовательности стратегий и действий.

211. Исполнительный секретарь подчеркнула важность решения проблем, связанных с высоким уровнем неравенства, который продолжает расти. Неравенство в регионе является всепроникающим, а его масштабы нарастают. Различные аспекты данной проблемы взаимно усиливают друг друга, создавая «ловушку неравенства», которая оказывает непропорциональное негативное влияние на все уязвимые социальные группы и несет в себе риск нарастания социальной изоляции и формирования «беднейшего миллиарда», который не сможет воспользоваться благами развития. Для снижения неравенства доходов и возможностей необходимо сочетание перераспределительных стратегий, укрепления социальной защиты и содействия созданию достойной производительной занятости, в первую очередь для молодежи.

212. Что касается повестки дня в области развития на период после 2015 года, Исполнительный секретарь выразила оптимизм по поводу того, что регион вновь сможет занять лидирующую позицию, как это уже произошло с Целями развития тысячелетия. ЭСКАТО сыграет важную роль в итоговых переговорах, посвященных целям в области устойчивого развития, а также финансированию соответствующих проектов и иным средствам осуществления. Региональные межправительственные усилия в данной области будут основываться на итоговых документах Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию, который прошел в мае 2014 года, а также на обобщающем докладе Генерального секретаря, который будет представлен Генеральной Ассамблеей к концу 2014 года. ЭСКАТО будет необходимо выработать более целостный подход к осуществлению стратегий и предоставлению рекомендаций нормативного характера в некоторых основных возникающих областях. Основное внимание будет уделяться вопросам, включенным в данную повестку дня, а именно: деятельности, направленной на достижение сбалансированного развития в экономической, социальной и экологической областях; поддержке государств-членов с точки зрения институционального развития; обеспечению более обстоятельного стратегического мышления и проведению консультаций по средствам осуществления; расширению и совершенствованию баз знаний; развитию статистических баз данных и соответствующего потенциала; и формированию новых глобальных партнерств с частным сектором. Что касается консультаций по средствам осуществления, ЭСКАТО и правительство Индонезии организовали в июне 2014 года в Джакарте Азиатско-тихоокеанское расширенное совещание по финансированию устойчивого развития. Аналогичные консультации необходимы по вопросам, связанным с наукой, технологиями и инновациями. ЭСКАТО планирует создать консультативную экспертную группу, перед которой будет поставлена задача определения прагматичного подхода к выполнению мандата Комиссии в данной важнейшей области.

213. Исполнительный секретарь выразила свое желание при поддержке государств-членов укрепить потенциал ЭСКАТО в целях успешного выполнения задач в следующих трех основных областях: устойчивое развитие, региональное экономическое сотрудничество и интеграция и комплексное развитие региональных связей. Первым важным направлением деятельности секретариата будет повышение организационной эффективности за счет дальнейшей рационализации его стратегий осуществления программ и интеграции и достижения синергетического эффекта между функциями ЭСКАТО, заключающимися в обеспечении межправительственного процесса, ведении аналитической работы и управлении знаниями. Вторым направлением деятельности будет уделение дополнительного внимания странам с особыми потребностями. Основными механизмами осуществления такой поддержки станут: содействие включению повестки дня в области устойчивого развития в соответствующие планы; техническая помощь и укрепление институциональной основы; содействие созданию партнерств в целях развития; совершенствование статистического потенциала; и обеспечение большего влияния в рамках дискуссий на глобальном уровне. Третьим направлением деятельности станет совершенствование стратегических партнерств, в том числе партнерств с АСЕАН и другими субрегиональными институтами, такими как СААРК, СПЕКА и Форум тихоокеанских островов, а также с многосторонними банками развития, частным сектором, научными кругами и гражданским обществом. Важную роль в данных усилиях будут играть субрегиональные отделения, при этом стратегии региональных институтов будут предполагать выполнение ими ключевой роли в таких областях, как передача технологий, устойчивое сельское хозяйство и механизация, наращивание потенциала в области статистики и ИКТ и иных областях, которые могут быть определены в будущем. Четвертым направлением деятельности будет активизация межправительственного процесса

за счет реализации ряда инициатив, в том числе осуществления принятой в 2013 году Бангкокской декларации о региональном экономическом сотрудничестве и интеграции в Азиатско-Тихоокеанском регионе путем создания четырех рабочих групп для подготовки предложений по стратегическим альтернативам, которые могут быть представлены второй Конференции министров в 2015 году; рекомендаций по созданию регионального форума по налоговым вопросам в целях обмена передовым опытом, предотвращения налоговой конкуренции и борьбы с незаконными переводами денежных средств; и учреждения во исполнение просьбы государств-членов, озвученной в рамках Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию, комитетов по энергетике; науке, технологиям и инновациям; и финансированию развития.

214. Исполнительный секретарь завершила свое выступление, призвав государства-члены оказывать ЭСКАТО поддержку путем представления руководящих указаний и ресурсов, которые позволят Комиссии реализовать свой потенциал с точки зрения содействия им в построении «будущего, которого мы хотим» для всего населения Азиатско-Тихоокеанского региона.

**Резюме идей, высказанных в рамках Групповой дискуссии министров, посвященной перспективам Азиатско-Тихоокеанского региона в области устойчивого развития и финансирования развития**

215. В рамках Групповой дискуссии министров, посвященной перспективам Азиатско-Тихоокеанского региона в области устойчивого развития и финансирования развития, состоялось обсуждение итоговых документов таких недавно прошедших ключевых региональных совещаний, как Азиатско-тихоокеанский форум по устойчивому развитию и Азиатско-тихоокеанское расширенное совещание высокого уровня по финансированию устойчивого развития, и основных стратегических проблем, которые были затронуты участниками данных мероприятий, а также стратегических вопросов и институциональной инфраструктуры финансирования устойчивого развития. Групповая дискуссия была разделена на два сегмента: первый был посвящен проблемам и приоритетам Азиатско-Тихоокеанского региона в области устойчивого развития; второй – финансированию устойчивого развития, а после завершения второго сегмента Исполнительный секретарь представила рекомендации по дальнейшей деятельности, которые включали в себя видение механизмов оказания ЭСКАТО поддержки членам и ассоциированным членам в достижении целей в области устойчивого развития, в том числе с точки зрения соответствующего финансирования.

216. В первом сегменте приняли участие:

а) г-жа Оюн Санджаасурэн, Министр защиты природы, охраны окружающей среды и экостроительства (Монголия);

б) г-н Аисаке Эке, Министр финансов и национального планирования (Тонга);

в) г-жа Катрин Елизабет Лаппин, региональный координатор Азиатско-тихоокеанского форума по вопросам, касающимся женщин, правопорядка и развития.

217. Во втором сегменте приняли участие:

а) г-н Саратх Амунугама, Старший министр международного сотрудничества в области валютных отношений и заместитель Министра финансов и планирования (Шри-Ланка);

б) г-н Бамбанг Броджонегоро, заместитель Министра финансов (Индонезия);

в) г-н Джил С. Белтран, заместитель Министра и главный экономист Министерства финансов (Филиппины);

г) г-н Вито Танци, бывший директор Департамента по бюджетным вопросам Международного валютного фонда и заместитель Министра экономики и финансов (Италия).

*Сегмент, посвященный устойчивому развитию*

218. В качестве модератора данного сегмента выступил г-н Черинг Тобгей, премьер-министр Бутана и председатель семидесятой сессии. В своем вступительном заявлении он отметил завершение процесса подготовки Рабочей группы открытого состава Генеральной Ассамблеи по целям в области развития проектов целей и целевых показателей и обсуждение целей в области устойчивого развития в регионе состоявшееся в рамках Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию, Азиатско-тихоокеанского расширенного совещания высокого уровня по финансированию устойчивого развития и региональных консультаций, посвященных подотчетности осуществления повестки дня в области развития на период после 2015 года. Дискуссия в ходе первого сегмента была построена на основе рекомендаций данных совещаний, посвященных планированию дальнейшей деятельности Азиатско-Тихоокеанского региона с точки зрения повестки дня в области развития на период после 2015 года и целей в области устойчивого развития, включая средства осуществления и рамочный механизм подотчетности. Значительное внимание в рамках дискуссии также было уделено региональному и субрегиональному восприятию 17 целей в области устойчивого развития, предложенных Рабочей группой открытого состава, региональной стратегии перевода средств осуществления в практическую плоскость и роли самой Комиссии, в том числе с точки зрения создания рамочного механизма мониторинга прогресса в достижении данных целей. Модератор также отметил наблюдения относительно синергетических связей между межправительственной и аналитической функциями ЭСКАТО в ее роли региональной площадки знаний, которые были упомянуты в представленном на открытии сессии программном заявлении Исполнительного секретаря.

219. По вопросу о поддержке реализации целей в области устойчивого развития за счет создания рамочного механизма подотчетности г-жа Санжаасурэн сослалась на прошедшие 5 и 6 августа 2014 года Региональные консультации по вопросу о подотчетности, в которых приняли участие 150 представителей правительств, гражданского общества, основных заинтересованных сторон, международных организаций и учреждений Организации Объединенных Наций, а также на ее роль председателя данных консультаций. Она отметила, что в рамках данного мероприятия основной акцент был сделан на национальное руководство, региональные площадки и роль Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию и активизации глобальных партнерств, а также на роль благотворительной деятельности частного сектора в обеспечении подотчетности. В рамках консультаций была отмечена необходимость учета опыта, полученного в ходе достижения Целей

развития тысячелетия. Было выражено общее согласие относительно того, что успешное осуществление повестки дня в области развития на период после 2015 года и устойчивого развития требует наличия эффективного рамочного механизма подотчетности, мониторинга и оценки, который должен быть разработан параллельно с ведением соответствующих обсуждений. Она подчеркнула рекомендации, предложенные в рамках данных консультаций, а именно относительно: экспертной оценки; площадок для обмена мнениями; понимания рамочных механизмов отчетности и успешных примеров таких механизмов; роли Организации Объединенных Наций – в частности ее региональных комиссий – в качестве площадки для обсуждения и согласования регионального рамочного механизма подотчетности на основе сочетания национальных и международных усилий; Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию, который является эффективной региональной площадкой мониторинга и оценки подотчетности; расширения возможностей Комитета по статистике Комиссии в области оказания содействия статистическому потенциалу государств-членов; и субрегиональных механизмов, консультаций и процессов, направленных на оказание содействия региональному обсуждению механизмов подотчетности.

220. Она также довела до сведения присутствующих причины и насущные экономические задачи, которые побудили правительство Монголии утвердить национальную стратегию экологически рационального развития основанную на анализе влияния наблюдаемого в настоящий момент роста, который характеризуется высокими темпами и отсутствием учета экологических факторов, и предполагаемых показателей экономии бюджетных средств, повышения доходов в средней и долгосрочной перспективе за счет расширения учета экологических аспектов в отдельных отраслях, например в строительстве и сельском хозяйстве, а также сокращения энергетической зависимости от угля посредством внедрения льготных тарифов и программ, стимулирующих приобретение энергии, полученной из возобновляемых источников, расширения положительного влияния на социальную сферу с точки зрения создания новых рабочих мест и необходимости адаптации к последствиям изменение климата, в первую очередь в области животноводства. Она подчеркнула, что для стран Азиатско-Тихоокеанского региона насущной задачей является поиск альтернативных путей развития и переход к экологически рациональному росту, и отметила иные региональные инициативы, включая стратегию экологически рационального роста Республики Корея, концепцию экологической цивилизации Китая, применяемый Японией принцип сокращения, повторного использования и переработки отходов, национальную стратегию зеленого роста Вьетнама и утверждение Казахстаном национальной стратегии зеленой экономики, а также развитие Межрегиональной программы партнерства «Зеленый мост». В завершение своего выступления она подчеркнула, что для достижения целей устойчивого развития необходима интеграция трех основных компонентов развития, а именно интеграция экологического компонента в экономический и социальный. Более подробно остановившись на основных итоговых документах Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию, г-жа Санжаасурэн отметила адресованную Комиссии рекомендацию о необходимости выработки региональной «дорожной карты» устойчивого развития, включающей рамочный механизм мониторинга прогресса в достижении целей в области устойчивого развития и механизмы его финансирования, которая позволит создать элементы механизма подотчетности с учетом результатов дискуссий в рамках Региональных консультаций, посвященных подотчетности. Она также отметила адресованную ЭСКАТО рекомендацию по созданию новой площадки знаний по устойчивому развитию и подчеркнула, что данная площадка позволит обеспечить более широкое вовлечение заинтересованных сторон в региональный консультационный процесс между сессиями Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию и создаст условия для распространения передового

регионального опыта и извлеченных уроков. К числу других перечисленных рекомендаций относится призыв к учреждению комитета по финансированию развития и Комитета по науке, технологиям и инновациям. В заключение г-жа Санжаасурэн, избранная первым председателем Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде, сессия которой прошла в июне 2014 года, подчеркнула, что в рамках данного мероприятия было отмечено ключевое значение устойчивого потребления и производства в достижении целей в области устойчивого развития, и что именно им было уделено основное внимание в ходе соответствующих дискуссий. К числу прочих ключевых вопросов относились: оценка природного капитала, например океанов, гор и лесов, и учет «планетарных границ» при создании новых рабочих мест и обеспечении дальнейшего экономического развития, повышение эффективности использования ресурсов, сокращение отходов, безопасное обращение с ядовитыми химическими веществами и их утилизация, устойчивое сельское хозяйство, устойчивые города и инвестиции в обеспечение доступа к безопасной питьевой воде и технологиям в области возобновляемых источников энергии.

221. Г-жа Лаппин подчеркнула важность подотчетности в выработке повестки дня в области развития на период после 2015 года. Документ, подготовленный Рабочей группой открытого состава, был хорошо встречен гражданским обществом, однако сохраняется ощущение необходимости его дальнейшего совершенствования, в частности, с точки зрения подотчетности. Например, необходимо четко сформулировать средства осуществления по каждому целевому показателю, в том числе с точки зрения стратегий и механизмов финансирования. Она также подчеркнула необходимость предоставления странам достаточного пространства для стратегического маневра при проведении необходимых реформ. Гражданское общество положительно оценило структуру целей и целевых показателей с определением средств осуществления в рамках каждой цели и выразило готовность продолжать взаимодействие с правительствами в целях осуществления соответствующих проектов на местном уровне. Она предоставила дополнительную информацию относительно концепции «соблюдения принципов справедливости в развитии», которая была разработана группами гражданского общества Азиатско-Тихоокеанского региона. Она отметила, что данная концепция представляет собой новое видение региона с точки зрения справедливых и устойчивых обществ и направлена на учет чаяний региона и сокращение неравенства в благосостоянии, ресурсах и влиянии между странами, между богатыми и бедными и между мужчинами и женщинами. Рамочный механизм соблюдения принципов справедливости в развитии призывает к осуществлению пяти преобразующих сдвигов, а именно: а) справедливости в распределении; б) экономической справедливости; в) экологической справедливости; г) гендерной и социальной справедливости; и е) подотчетности народу. Данные пять преобразующих сдвигов, предлагаемые гражданским обществом, согласуются с деятельностью Рабочей группы открытого состава. Она отметила ключевую роль вопроса о перераспределении и положительное восприятие включения семнадцатой цели, посвященной неравенству, призвала к проведению более детального анализа данного вопроса и предложила уделить внимание тенденциям, которые могли бы способствовать улучшению или ухудшению ситуации в области неравенства. В некоторых странах региона уже существуют стратегии по сокращению неравенства, однако необходимы дополнительные усилия, например в области распределения земельных участков. Группы гражданского общества высоко оценили стремления многих правительств и взятые ими обязательства, однако сохраняется ощущение необходимости более четкого формулирования средств осуществления и мер подотчетности.

222. Г-н Эке остановился на проблемах Тихоокеанского субрегиона в достижении целей устойчивого развития и на том, как, по его мнению, с

данными проблемами справляется Тонга. Он упомянул, что одной из ключевых проблем является расстояние, которое в то же время предоставляет и значительные возможности. Огромные океанические просторы, богатые ресурсами, являются благословением для развивающихся стран Тихоокеанского региона, однако значительные расстояния представляют собой проблему, так как приводят к росту транспортных издержек и оказывают негативное воздействие на экспортные возможности. Данную проблему Тонга решает с помощью механизмов субрегионального сотрудничества. Вторая основная проблема связана с неинфекционными заболеваниями. Для решения данной проблемы правительство Тонга проводит общественные кампании, направленные на изменение образа жизни и поощрение занятий спортом, а также на употребление более здоровой пищи в целях повышения показателя ожидаемой продолжительности жизни. Наконец, он отметил, что основными проблемами для устойчивого развития Тихоокеанского субрегиона являются стихийные бедствия и внешние потрясения, такие как мировой финансовый кризис. Помимо проблемы, связанной с повышением уровня моря, регион также сталкивается с экстремальными погодными явлениями, частота и масштаб которых постоянно растут. Он подчеркнул важность регионального и субрегионального сотрудничества в решении данных проблем и отметил в этой связи итоговые документы сорок пятого Форума тихоокеанских островов, который прошел в Палау 29-31 июля 2014 года, а также подготовку к третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам, которая пройдет в Самоа 1-4 сентября 2014 года.

223. После первого раунда обсуждений участники, как непосредственно присутствующие в зале, так и подключенные посредством веб-трансляции через Твиттер, задали интересующие их вопросы и выступили с соответствующими заявлениями. Через Твиттер в том числе были заданы вопросы, касающиеся роли региональных органов и субрегиональной динамики в повестке дня в области развития на период после 2015 года и механизмов преодоления существующих в настоящий момент проблем в области инфраструктуры при соблюдении принципов экологической рациональности и социальной инклюзивности. Комментарии и вопросы национальных делегаций были посвящены, в частности, важной роли средств осуществления и рамочного механизма подотчетности для повестки дня в области развития на период после 2015 года и для достижения целей в области устойчивого развития. Участники групповой дискуссии вновь повторили некоторые из ранее высказанных точек зрения, подчеркнув роль национальных рамочных механизмов в осуществлении соответствующих проектов и необходимость вовлечения парламентов и высших уровней правительства. В Монголии, например, парламент принял закон о Целях развития тысячелетия, который подразумевает создание Комитета по Целям развития тысячелетия и обязательство правительства раз в два года представлять парламенту соответствующий отчет, а также учреждение Совета по устойчивому развитию, непосредственно подчиненного председателю правительства. Участники групповой дискуссии также подчеркнули важность регионального процесса обзора и подготовки соответствующей отчетности. Было отмечено, что структура целей и целевых показателей должна быть достаточно гибкой, чтобы обеспечить возможность включения новых целей после регулярных (ежегодных) обзоров. Большое значение будет играть и глобальный механизм подотчетности. Участники групповой дискуссии отметили необходимость учета точек зрения регионов и субрегионов в глобальном процессе. ЭСКАТО сыграет важную роль в обеспечении единства глобального и регионального и субрегионального процессов.

224. В своем комментарии представитель Бангладеш подчеркнул важность повестки дня в области развития на период после 2015 года и оптимального позиционирования Азиатско-Тихоокеанского региона в контексте глобальной

повестки дня, а также механизмов предложения им соответствующих приоритетов, которые должны быть включены в окончательный итоговый документ. В этой связи он отметил значение Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию и Азиатско-тихоокеанского расширенного совещания высокого уровня по финансированию устойчивого развития и обратил внимание на одну из адресованных ЭСКАТО рекомендаций Форума, касающуюся создания площадки для обеспечения более активного и непрерывного взаимодействия и диалога. Он подчеркнул необходимость четкого понимания средств осуществления и рамочного механизма подотчетности. Представитель Непала сделал акцент на дефиците финансовых ресурсов и недостаточности потенциала для осуществления повестки дня в области развития на период после 2015 года, что в первую очередь касается не имеющих выхода к морю наименее развитых горных стран, к которым, в частности, относится Непал, и призвал ЭСКАТО и другие международные организации оказать Непалу содействие в достижении его цели по выходу из категории наименее развитых стран к 2022 году. Представитель Пакистана обратил внимание на недостаток энергетических ресурсов, с которыми сталкивается как его страна, так и другие государства региона, и на необходимость включения вопросов, связанных с экологической устойчивостью, в стратегии преодоления данного дефицита в целях исключения потерь и издержек в долгосрочной перспективе. Он также отметил проблемы, с которыми сталкиваются не имеющие выхода к морю развивающиеся страны, к которым, в частности, относится Афганистан, и необходимость их учета в рамках данных дискуссий, в том числе с точки зрения комплексного развития региональных связей. Член делегации Вьетнама отметил значительный интерес его страны к региональной «дорожной карте» устойчивого развития, которая в соответствии с рекомендациями Форума была бы согласована с повесткой дня в области развития на период после 2015 года. В рамках данной «дорожной карты» основное внимание должно быть уделено трем аспектам: во-первых, обеспечению приоритетного учета интересов людей в деятельности в области развития и интеграции в национальные стратегии социальных, экономических и экологических аспектов развития; во-вторых, укреплению регионального сотрудничества; и, в-третьих, повышению эффективности финансирования развития и облегчения доступа развивающихся стран к новым источникам финансирования в целях предоставления им возможностей для достижения целей в области устойчивого развития.

*Сегмент, посвященный финансированию устойчивого развития*

225. В своих вступительных замечаниях, обращенных ко второму сегменту групповой дискуссии, г-н Тобгей отметил основные идеи итогового документа Азиатско-тихоокеанского расширенного совещания высокого уровня по финансированию устойчивого развития, которое прошло в июне 2014 года в Джакарте. В частности, он подчеркнул необходимость совместной деятельности национальных директивных и контрольно-надзорных органов, их взаимодействия с частным сектором в целях создания надежных и стабильных финансовых систем и необходимость повышения эффективности политики в области налогообложения в целях мобилизации внутренних ресурсов. Он также упомянул важность стратегий, направленных на оказание содействия становлению внутренних институциональных инвесторов, таких как пенсионные фонды и компании по управлению активами, в целях поддержки развития внутренних рынков капитала за счет расширения спроса на финансовые продукты и обеспечения ликвидности. В заключение он отметил, что в *Economic and Social Survey of Asia and the Pacific, 2014* («Обзор экономического и социального развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе, 2014 год») основное внимание было уделено мобилизации внутренних ресурсов, в частности, способам расширения бюджетных возможностей.



226. Г-н Амунугама отметил, что большинство стран Азиатско-Тихоокеанского региона, желающих удовлетворить свои потребности в инвестициях, не обладают достаточным объемом внутренних накоплений, однако в регионе формируются новые источники финансирования, включая страны с избыточным объемом резервов, к которым, в частности, относится Китай. В данном контексте он подчеркнул, что в качестве условия для привлечения инвесторов странам необходимо «оптимизировать свои кредитно-денежные и налоговые системы». По его словам, несмотря на важность предложения инвесторам привлекательной доходности их инвестиций, еще большее значение для убеждения инвесторов в безопасности их инвестиций имеет осуществление мер, направленных на сохранение темпов экономического роста, обеспечение стабильности обменных курсов и поддержание показателя отношения государственного долга к ВВП на низком уровне.

227. Г-н Бамбанг отметил, что существует два способа расширения бюджетных возможностей: оптимизация доходов и рационализация расходов. Поэтому для достижения этой цели необходимо обеспечить рост объема собираемых налогов без создания дополнительных препятствий и повысить эффективность государственных расходов. По его словам, Индонезия может прибегнуть к дополнительным государственным заимствованиям, так как показатель соотношения долга страны к ее ВВП находится на низком уровне (ниже 25 процентов). Однако он отметил необходимость проявления осторожности с точки зрения рисков, связанных с ростом объема государственных заимствований, в свете опыта европейских стран после мирового финансового кризиса. Он подчеркнул необходимость расширения числа институтов, вовлеченных в долгосрочное финансирование, так как банки имеют тенденцию концентрировать свое внимание на предоставлении краткосрочных займов. В этой связи он высоко оценил создание Нового банка развития так называемых стран БРИКС (Бразилия, Российская Федерация, Индия, Китай и Южная Африка) и инициативу Китая по учреждению Азиатского банка инвестиций в инфраструктуру. Он также отметил тот акцент, который был сделан «Группой двадцати» на долгосрочном финансировании инфраструктурных проектов. Что касается государственно-частных партнерств он подчеркнул необходимость подготовки странами портфелей проектов, которые являются привлекательными для частного сектора с точки зрения как технико-экономического обоснования, так и доходности. Он также упомянул необходимость четкой поддержки данных проектов со стороны правительства, которая должна составлять менее 50 процентов соответствующих затрат; устранения бюрократических препятствий за счет облегчения процедур выдачи лицензий и разрешений; и обеспечения поддержки со стороны государственных должностных лиц использования государственно-частных партнерств в целях финансирования данных проектов.

228. Г-н Белтран отметил, что основной проблемой, с которой сталкивается регион в области финансирования своего устойчивого развития, является мобилизация инвестируемых средств частного сектора для осуществления вложений в приоритетных областях. Одним из возможных способов является содействие развитию альтернативных финансовых институтов, к которым, в частности, относятся кооперативы. В случае Филиппин данные институты позволили малообеспеченным слоям населения получить доступ к финансированию и в последнее время начали получать оптовое финансирование от традиционных банков. Он также упомянул предложение о создании международного идентификационного номера налогоплательщика для трансграничных потоков капитала, которое было озвучено в ходе Расширенного совещания министром финансов его страны. Данный номер не только облегчит налоговым службам процесс определения источника средств, но и обеспечит защиту интересов инвесторов в различных национальных юрисдикциях. В

заклучение он отметил две важные инициативы АСЕАН: проект АСЕАН по развитию связей в области торговли ценными бумагами, нацеленный на повышение эффективности взаимодействия между рынками акций и облигаций стран АСЕАН, и Форум АСЕАН по налоговым вопросам, в рамках которого недавно обсуждались способы повышения эффективности акцизных сборов.

229. Г-н Танци отметил, что более низкое налоговое бремя в развивающихся странах Азиатско-Тихоокеанского региона по сравнению с развитыми странами и странами в других регионах, таких как Латинская Америка, может быть вызвано различиями в экономических структурах и системах налогообложения. Изменение первого компонента в краткосрочной перспективе не представляется возможным, однако директивные органы могут изменить свои системы налогообложения в целях повышения объемов собираемых налогов. Например, введение налога на добавленную стоимость потенциально может значительно увеличить налоговые доходы в случае, если этот налог будет распространен на достаточное число отраслей. Налог на доходы физических лиц также может способствовать повышению налоговых поступлений при одновременном сокращении неравенства в доходах. Акцизные сборы, например на табачные изделия или нефтепродукты, могут позволить значительно увеличить объем собираемых налогов и одновременно оказать положительное влияние на стратегии, нацеленные на улучшение ситуации в таких областях, как здравоохранение и охрана окружающей среды. Он выступил за независимость налоговых органов стран от органов политической власти и недопущение излишнего осложнения налоговых систем. В заключение он подчеркнул, что, для минимизации уклонения от уплаты налогов важное значение имеет уверенность налогоплательщиков в получении ценных услуг от государства.

230. В ходе этапа вопросов и ответов после второго сегмента была затронута еще одна важная проблема, а именно механизмы предотвращения снижения налоговых поступлений в результате утечки капитала и наличия налоговых гаваней. В этой связи г-н Бамбанг подчеркнул необходимость международного сотрудничества в области контроля над трансфертным ценообразованием. В данной области ему представляется перспективной деятельность «Группы двадцати» в сфере противодействия разрушению налоговой базы и переводу прибыли. Он также отметил потенциал государственных инвестиционных фондов с точки зрения финансирования региональных и инвестиционных проектов в области инфраструктуры и повторил в данном контексте свою точку зрения относительно необходимости подготовки странами высококачественных/привлекательных инвестиционных проектов.

#### *Перспективы и заключительные замечания*

231. В своем выступлении Исполнительный секретарь отметила, что важной рекомендацией по результатам групповой дискуссии является необходимость осуществления эффективного мониторинга оценки и отчетности в целях повышения подотчетности прогресса в достижении целей в области устойчивого развития. Она отметила, что в целях выполнения данной задачи странам следует согласовать и определить поддающиеся количественному измерению цели и целевые показатели, которые бы отражали многоаспектный характер устойчивого развития, и создать рамочный механизм достижения данных целей, подразумевающий стабильные источники финансирования. Она объявила, что в целях содействия обсуждению в регионе рамочного механизма подотчетности ЭСКАТО планирует провести опрос своих государств-членов для получения информации относительно запланированных ими рамочных механизмов устойчивого развития, целей, которые они планируют определить, и их совершенствующихся институциональных рамочных механизмов мониторинга и подотчетности. В качестве первоначального вклада в будущее обсуждение

системы подотчетности и мониторинга она высказала предложение, что данная система должна быть универсальной; содействующей осуществлению повестки дня в области развития на период после 2015 года; гибкой, предусматривающей возможность непрерывного обучения, адаптации и воспроизведения соответствующих усилий; а также надежной и прозрачной. Она должна учитывать различный потенциал и ответственность ее заинтересованных сторон и использовать надежные и объективные данные, сведения и аналитические материалы с целью получения результатов, которые могли бы использовать директивные органы и иные заинтересованные стороны. Данная система должна стать механизмом, обеспечивающим не только мониторинг прогресса, но и, что особенно важно, направление усилий и оказание содействия в реализации стратегий в области устойчивого развития.

232. Исполнительный секретарь отметила, что учет вопросов финансирования устойчивого развития в национальных бюджетах будет играть важную роль в достижении целей в области устойчивого развития. В этой связи она отметила работу ЭСКАТО в области регионального сотрудничества и интеграции, которая в соответствии с решением Комиссии направлена на изучение роли существующих и новых региональных механизмов финансового сотрудничества в области финансирования трансграничных региональных инфраструктурных проектов. Она подчеркнула необходимость коллективных усилий региона, направленных на обеспечение создания в регионе прочных, стабильных, диверсифицированных и сбалансированных финансовых систем, которые могли бы предоставить финансирование, необходимое для удовлетворения нужд людей и воплощения желаний региона в области устойчивого развития. Она отметила, что в настоящий момент существуют значительные различия между странами региона в уровне и емкости их финансовых рынков и в их потенциале с точки зрения решения проблем в области устойчивого развития. В этой связи она отметила необходимость уделения особого внимания наименее развитым странам, не имеющим выхода к морю развивающимся странам и малым островным развивающимся государствам. Она также отметила необходимость укрепления региональных механизмов сотрудничества в области развития в целях расширения ответственности основных развивающихся стран с точки зрения оказания поддержки указанным выше категориям государств.

233. Относительно будущей роли ЭСКАТО в оказании содействия устойчивому развитию региона она упомянула планы по созданию новых комитетов по энергетике, по финансированию развития и по науке, технологиям и инновациям. Она также упомянула планы по созданию экспертных комитетов по финансам и по науке, технологиям и инновациям в целях оказания ЭСКАТО содействия в определении контуров ее будущей аналитической работы и форм ее взаимодействия с государствами-членами. Она отметила еще одно приоритетное направление деятельности ЭСКАТО, а именно расширение аналитической поддержки стран с особыми потребностями с точки зрения их выхода из категории из наименее развитых и осуществления повестки дня в области устойчивого развития. Она также сообщила, что ЭСКАТО готова обеспечивать синергетическое взаимодействие между своими программами, проектами и деятельностью по наращиванию потенциала в области устойчивого развития и осуществляемыми по настоящий момент национальными и субрегиональными инициативами.

234. Относительно содержащегося в Обзоре предложения о создании Азиатско-тихоокеанского форума по налоговым вопросам Исполнительный секретарь отметила, что ЭСКАТО проведет оценку целесообразности и механизмов функционирования данного форума и представит ее результаты для рассмотрения государствами-членами. Она отметила, что посредством поощрения сотрудничества и наращивания потенциала в развитии более

эффективных налоговых систем предлагаемый форум внесет вклад в работу ЭСКАТО по региональному сотрудничеству и интеграции и тем самым будет содействовать более активному обмену передовым опытом между странами и субрегионами.

235. Идея учреждения Азиатско-тихоокеанского форума по налоговым вопросам была поддержана в заключительных замечаниях г-на Бамбанга и г-на Танци, которые отметили потенциальную важность такого форума с точки зрения оказания странам содействия в наращивании потенциала в таких областях, как налоговое администрирование и осуществление координации направленных на привлечение инвестиционных потоков стратегий в области налогообложения.

#### **Подпункт б**

#### **Обзор экономического и социального положения в Азиатско-Тихоокеанском регионе за 2014 год**

236. Комиссии было представлено резюме экономического и социального положения в Азиатско-Тихоокеанском регионе за 2014 год (E/ESCAP/70/26).

237. С заявлениями выступили представители следующих членов и ассоциированных членов: Австралии, Армении, Бангладеш, Бруней-Даруссалама, Бутана, Вануату, Вьетнама, Индии, Индонезии, Ирана (Исламская Республика), Казахстана, Камбоджи, Китая, Лаосской Народно-Демократической Республики, Малайзии, Маршалловых Островов, Монголии, Мьянмы, Непала, Пакистана, Папуа – Новой Гвинеи, Республики Корея, Российской Федерации, Сингапура, Соединенных Штатов Америки, Соломоновых Островов, Таиланда, Тимора-Лешти, Тонги, Тувалу, Фиджи, Филиппин, Шри-Ланки и Японии.

238. Комиссия приняла к сведению информацию о препятствиях на пути роста и развития, с которыми сталкиваются страны вследствие глобальных экономических потрясений и неопределенности. Признавая динамичный рост в регионе в целом, Комиссия отметила, что текущей задачей, стоящей перед многими странами, является искоренение нищеты. В связи с этим Комиссия подчеркнула важное значение стратегий, направленных на обеспечение предоставляющего равные возможности для всех роста. Кроме того, Комиссия также отметила, что некоторые более развитые в экономическом отношении страны рискуют оказаться в ситуации, когда дальнейшее динамичное экономическое развитие вряд ли возможно.

239. Комиссия отметила, что в условиях стремительных темпов экономического роста в последние годы инфляцию удавалось сохранять на приемлемом уровне. Комиссия подчеркнула, что повышение и непостоянство цен на продовольствие и топливо ограничило возможности наименее развитых и не имеющих выхода к морю стран в деле сохранения темпов роста экономики и стабильных макроэкономических условий.

240. Комиссия подчеркнула важное значение эффективного управления финансово-бюджетной деятельностью и транспарентности в расходовании бюджетных средств в целях стимулирования налоговых поступлений. В связи с этим особое значение приобретает совершенствование организационного потенциала и управления на национальном и субнациональном уровнях для эффективного и действенного предоставления госуслуг.

241. Комиссия отметила, что неналоговые поступления в ряде стран имеют важное значение для стимулирования предоставляющего более широкие

возможности для всех развития. К тому же, налоговые реформы позволят странам укрепить доходную базу. Несколько стран уже развернули налоговую реформу, прежде всего за счет упрощения ставок и совершенствования управления налогообложением. Кроме того, Комиссия подчеркнула важное значение развития регионального и субрегионального сотрудничества для решения связанных с налоговой конкуренцией вопросов и мобилизации налоговых поступлений, которые могли бы способствовать экономическому развитию.

242. Комиссия подчеркнула роль регионального сотрудничества и интеграции в содействии социальному и экономическому прогрессу, сокращению разрыва в развитии и повышению благосостояния всех людей, проживающих в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Она отметила, что благодаря своему разнообразию регион может воспользоваться обладающими каждой из стран преимуществами и создать сеть производственно-сбытовой кооперации, которая будет использовать свои сравнительные преимущества. Комиссия подчеркнула, что странам не удастся достичь целей развития при закрытых дверях.

243. Комиссия отметила, что для успешного развития регионального сотрудничества в деле ликвидации разрыва в развитии, помощь, оказываемая экономически развитыми странами и многосторонними финансовыми учреждениями, должна будет играть еще более важную роль в содействии хрупким и уязвимым малоимущим странам в решении своих проблем. В связи с этим и с учетом ограниченного объема финансовых ресурсов в каждой из этих стран, необходимых для финансирования требующихся инфраструктурных проектов, Комиссия отметила, что предлагаемый новый Азиатский банк по инвестированию инфраструктуры мог бы послужить новым и ценным каналом для финансирования, прежде всего малоимущих стран. Комиссия положительно оценила роль ЭСКАТО как платформы для содействия региональному сотрудничеству и интеграции между своими государствами-членами.

244. Комиссия приняла к сведению информацию о том, что правительство Камбоджи приглашает принять участие в марте 2015 года в региональном программном диалоге высокого уровня по Стамбульской программе действий. В ходе этого мероприятия будет проведен среднесрочный обзор усилий стран, направленных на то, чтобы покончить со статусом наименее развитых стран.

245. В связи с этим Комиссия отметила твердую решимость и готовность стран эффективно осуществлять Программу действия для наименее развитых стран на десятилетие 2011-2020 годов за счет уделения повышенного внимания своим задачам и приоритетам в национальных планах развития для достижения цели выхода из категории наименее развитых стран в сотрудничестве с такими организациями системы Организации Объединенных Наций, как ЭСКАТО.

246. Комиссия подчеркнула, что международному сообществу необходимо оказывать наименее развитым странам в Азиатско-Тихоокеанском регионе помощь в совершенствовании своего производительного потенциала в целях углубления интеграции в экономику стран и субрегионов. А для этого крайне важно наличие эффективно функционирующего организационного механизма координации деятельности не только между странами и секторами, но и между субрегиональными, региональными и международными организациями, включая систему Организации Объединенных Наций, для того, чтобы привлечь к участию финансовые учреждения и частный сектор, и для того, чтобы партнеры по развитию вновь подтвердили свои обязательства. Комиссия отметила, что представители наименее развитых стран принимали участие в работе Совещания на уровне министров, которое проходило в Бенине, 28-31 июля 2014 года, для

рассмотрения вопроса об установлении новых партнерских связей в целях развития производительного потенциала наименее развитых стран.

247. Комиссия признала важное значение более эффективного использования открывающихся благодаря высоким темпам роста в регионе возможностей для создания дополнительных рабочих мест. Повышение качества образования, создание динамично развивающейся обрабатывающей отрасли и развитие креативной экономики на основе использования достижений в ИКТ могло бы в немалой степени способствовать созданию рабочих мест, прежде всего для молодежи. Комиссия отметила задачи и возможности, связанные с увеличением масштабов миграции в регионе, в контексте углубления интеграции; признала, что для управления процессом миграции в рамках устойчивого развития в регионе требуется более тесное сотрудничество; и приветствовала роль ЭСКАТО в качестве одной из основных региональных платформ для обсуждения этого вопроса в рамках диалога с участием представителей правительств и заинтересованных сторон.

248. Комиссия заслушала информацию о ряде программных мер, которые в основном направлены на укрепление взаимоотношений между людьми и защиту прав мигрантов, включая меры по легализации незаконных трудящихся-мигрантов, инициативы, направленные на упрощение процесса выдачи виз, жесткие правовые меры по борьбе с торговлей людьми, программы стипендий для иностранных студентов и программы для сезонных рабочих. Несколько делегаций отметили, что денежные переводы оказывают помощь семьям и развитию получающих их стран, включая защиту от таких внешних потрясений, как финансовые кризисы, конфликты, стихийные бедствия и изменение климата.

249. Комиссия согласилась с тем, что неравенство между странами региона вполне может перечеркнуть преимущество взаимосвязей, и признала важное значение предоставления наименее развитым странам, не имеющим выхода к морю развивающимся странам и малым островным развивающимся государствам равного доступа к необходимому объему финансовых ресурсов, инфраструктуре и достижением науки и техники и инновациям в целях сокращения разрыва в развитии.

250. Комиссия с озабоченностью отметила множество форм неравенства, которое по-прежнему сохраняется – а в некоторых случаях и углубляется – в странах региона, включая имущественное расслоение, а также неодинаковый доступ к медико-санитарному обслуживанию, доброкачественному образованию, транспорту, энергоресурсам и информационной технологии, что весьма негативно сказывается на социально незащищенных и изолированных группах населения.

251. Комиссию информировали об прогрессе, достигнутом в достижении Целей развития тысячелетия, прежде всего в областях борьбы с нищетой, здравоохранения и образования, и страны вновь заявили о своей приверженности делу достижения целей всеобщего медико-санитарного обслуживания и доброкачественного образования в рамках повестки дня в области развития на период после 2015 года. Несколько делегаций отметили проблемы, возникающие вследствие большого числа случаев неинфекционных заболеваний, включая сердечно-сосудистые заболевания, рак, хронические респираторные заболевания и диабет. Эти делегации также отметили, что неравномерное распределение выделяемой ОПР в регионе поставили некоторые страны, прежде всего наименее развитые страны, в положение, которое делает достижение международных целей развития весьма затруднительным.

252. Комиссия подчеркнула насущность задачи обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, что является неперенным условием достижения целей устойчивого развития, и отметила, что необходимо и впредь предпринимать усилия по уделению повышенного внимания вопросам гендерного равенства во всех государственных секторах и в процессе принятия решений.

253. Комиссия признала ключевую роль социальной защиты и рассчитанной на все без исключения слои населения политики, включая программы развития рынков труда, предоставление пенсий престарелым и обеспечение доступа к базовому социальному обслуживанию для того, чтобы социально незащищенные слои населения, в том числе престарелые, инвалиды, вдовы, сироты и ветераны, могли пользоваться плодами процесса укрепления коммуникационных возможностей.

254. Комиссия признала роль взаимосвязей в регионе в региональной экономической интеграции и предоставляющем равные возможности для всех и устойчивом развитии. Она также подчеркнула необходимость укрепления регионального сотрудничества в целях расширения сетей в области торговли, транспорта, ИКТ и энергетики, а также установления взаимосвязей между людьми, прежде всего в странах с особыми потребностями с тем, чтобы они могли интегрироваться в глобальную и региональную экономику.

255. Комиссия отметила, что секретариат вносит немаловажный вклад в развитие сообщений в регионе, проводя свою работу в области транспорта, прежде всего в рамках программ, касающихся сетей Азиатских автомобильных и Трансазиатских железных дорог, и постановила и впредь сотрудничать с секретариатом в целях содействия развитию регионального транспорта и инфраструктуры и реализации концепции межрегиональных и транзитных перевозок.

256. Комиссия приветствовала подписание Межправительственного соглашения по «сухим портам», которые станут полезным дополнением к сети Азиатских автомобильных и Трансазиатских железных дорог, способствовать экономическому процветанию и повышать экологическую устойчивость транспорта в будущем. Она отметила, что межправительственные соглашения по сети Азиатских автомобильных дорог, сети Трансазиатских железных дорог и о «сухих портах» заложили основы сотрудничества в развитии сообщений в регионе и что в целом смежная с транспортом деятельность стимулировала в нем развитие инфраструктуры.

257. В связи с этим Комиссию информировали об инициативах и проектах, которые осуществляют государства-члены в целях установления физических связей с сопредельными государствами, а также модернизации и развития сетей Азиатских автомобильных и Трансазиатских железных дорог на своей территории. Правительство Камбоджи подчеркнуло важное значение инвестирования в инфраструктурные звенья, связывающие ее с Вьетнамом, Китаем, Лаосской Народно-Демократической Республикой и Таиландом, тогда как правительства Бангладеш и Индии информировали Комиссию о проектах, которые осуществляются в целях совершенствования связей между этими двумя странами, а также с Бутаном и Непалом. В то же время Комиссия приняла к сведению информацию об утвержденных правительством Лаосской Народно-Демократической Республики инвестициях, предназначенных для развития автомобильных дорог и железнодорожных линий, связывающих эту страну с сетями Азиатских автомобильных и Трансазиатских железных дорог, ранее начатом строительстве мостов дружбы для трансграничного передвижения в Таиланд и обратно, а также ведущемся строительстве аналогичного моста,

связывающего с Мьянмой. Кроме того, Комиссия отметила, что правительство Таиланда выделило немалый объем финансовых средств на модернизацию своей сети железных дорог для объединения ее с сетями сопредельных стран в соответствии с Генеральным планом по коммуникационным возможностям АСЕАН и что за период 2011-2014 годов правительство Филиппин вдвое увеличило свой бюджет на проект по развитию инфраструктуры, включая модернизацию, ремонт и строительство дорог протяженностью свыше 12 000 км. В Исламской Республике Иран правительство развернуло осуществление проектов в целях строительства ряда недостающих звеньев сети Трансазиатских железных дорог и расширения этой сети на своей территории.

258. Комиссия далее отметила, что ряд усилий, предпринимаемых правительствами в регионе и касающихся осуществления проектов по развитию транспортной инфраструктуры, вписывается в более широкие рамки таких субрегиональных транспортных и/или транзитных коридоров, как коридор, связывающий западный Китай и западную Европу, проект «Западно-восточный экономический коридор» и проект «Южный экономический коридор» субрегиона Большого Меконга, трехсторонняя автомагистраль Индия-Мьянма-Таиланд и Евразийская инициатива.

259. Комиссия отметила, что, несмотря на прогресс, достигнутый в совершенствовании организационных связей, упрощение процедур трансграничных перевозок, по-прежнему остается одной из задач в регионе, решение которой требует немало сил; она подчеркнула важное значение укрепления партнерства между странами в целях ликвидации или снижения нефизических барьеров, стоящих на пути расширения транспортных связей в регионе за счет увеличения масштабов трансграничных автомобильных и железнодорожных перевозок.

260. Комиссия также приняла к сведению информацию о том, что некоторые государства-члены предпринимают усилия по разработке долгосрочных стратегических планов внедрения мер по упрощению процедур перевозок, таких как ликвидация транзитных барьеров и повышение эффективности работы таможен.

261. Комиссия подчеркнула важное значение дальнейшего развития всеохватывающих правовых основ, касающихся упрощения процедур перевозок, включая международные правовые документы, принятые на двустороннем и многостороннем уровнях в целях повышения эффективности работы транспорта. В связи с этим Комиссия рекомендовала секретариату увеличить свою помощь на переговорах по правовому документу, касающемуся транзитных перевозок по автомобильным дорогам в другие субрегионы с участием Китая, Монголии и Российской Федерации.

262. Комиссия отметила, что не имеющие выхода к морю развивающиеся страны по-прежнему несут большие расходы, связанные с транзитными перевозками, в силу своего неблагоприятного географического положения, что не дает им использовать более широкие возможности, которые открывались бы вследствие получения доступа к региональным и мировым рынкам. Она далее отметила, что как не имеющие выхода к морю, так и транзитные развивающиеся страны сталкиваются с организационными трудностями в упрощении процедур транзитных перевозок.

263. Комиссия отметила твердую приверженность не имеющих выхода к морю развивающихся стран Азиатско-Тихоокеанского региона делу эффективного осуществления Алматинской программы действий и их обращенный ко всем государствам-членам призыв принять участие в подготовительном процессе и



организации второй Конференции Организации Объединенных Наций по не имеющим выхода к морю развивающимся странам, которая будет проводиться в Вене 3-5 ноября 2014 года, и вносить активный вклад в ее работу, а также подчеркнула необходимость принятия новой, более всеохватной, ориентированной на принятие конкретных мер программы развития на следующее десятилетие.

264. Комиссию информировали, что тихоокеанские малые островные развивающиеся страны по-прежнему несут высокие транспортные расходы и вынуждены пользоваться ограниченной транспортной инфраструктурой и услугами в силу своих небольших размеров, отдаленности, географической изоляции и дефицита ресурсов, что в общем и целом мешает развитию коммуникационных возможностей и их экономики.

265. В связи с этим Комиссия отметила поддержку, выраженную своему проекту резолюции<sup>3</sup> о ходе осуществления Сувинской декларации об упрощении транспортных перевозок и связанных с ними услуг в Тихоокеанском субрегионе и предложению о включении межостровных перевозок в Региональную программу действий по развитию транспорта в Азиатско-Тихоокеанском регионе, этап II (2012-2016 годы).

266. Комиссию информировал о предпринимаемых некоторыми государствами-членами усилиях по совершенствованию межостровных перевозок в интересах региональной интеграции.

267. Комиссия отметила готовность Сингапура и Таиланда оказать тихоокеанским малым островным развивающимся государствам содействие, прежде всего в обмене опытом, «ноу-хау» и оказании технической помощи.

268. Комиссия приняла к сведению информацию о предпринимаемых странами усилиях по повышению эксплуатационной эффективности, снижению энергопотребления и повышению степени устойчивости и инклюзивности деятельности по развитию транспортных сообщений в регионе. В связи с этим она также отметила необходимость ускорения процесса политических реформ, укрепления учреждений и рассмотрения вопроса о потенциальном воздействии бедствий в процессе планирования развития в целях создания возможностей для развития надежных региональных сообщений и более рационального использования извлекаемой из этого процесса общей пользы.

269. Комиссия приняла к сведению просьбу государств-членов о развитии технического сотрудничества в области развития устойчивого и инклюзивного транспорта и работать с государствами-членами в интересах достижения целей развития устойчивого транспорта.

270. Комиссия признала, что в решении вопроса о связях заинтересованы многие стороны и что для этого требуется расширение регионального сотрудничества, а также привлечение к участию других региональных и субрегиональных структур, например Форума по азиатско-тихоокеанскому экономическому сотрудничеству (АТЭС), АСЕАН, ОЭС, Европейской экономической комиссии, Евразийского экономического союза, СБМ, Расширенной Туманганской инициативы, СААРК, Южноазиатской зоны свободной торговли, Шанхайской организации сотрудничества, Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и ВТО.

---

<sup>3</sup> После принятия он стал резолюцией 70/Комиссии.

271. Комиссия отметила, что для обеспечения взаимосвязей в регионе потребуется немалый объем финансовых ресурсов и что необходимо активно привлекать частный сектор к участию в развитии инфраструктуры, прежде всего по линии государственно-частных партнерств. В связи с этим неперенным условием в этом процессе является создание для частного сектора благоприятных условий, а поэтому ЭСКАТО призвана сыграть определенную роль в координации и поощрении дискуссий по заключению таких партнерских связей в сотрудничестве АТЭС, АСЕАН и «Большой двадцаткой».

272. Комиссия приняла к сведению информацию о том, что правительство Туркменистана направило другим членам и ассоциированным членам приглашение принять участие в Международной конференции высокого уровня по роли транспортных и транзитных коридоров в обеспечении международного сотрудничества, стабильности и устойчивого развития, которая будет проходить в Туркменистане 3 и 4 сентября 2014 года.

273. Комиссия отметила, что международная торговая и инвестиционная деятельность служит важным локомотивом экономического роста и деятельности по обеспечению коммуникационных возможностей в регионе. В связи с этим Комиссию информировали о стратегиях и инициативах различных стран региона, направленных на укрепление своего частного сектора, торговой инфраструктуры, экспортного роста, инвестиционного климата и других мер по привлечению прямых иностранных инвестиций.

274. Вместе с тем, Комиссия также отметила, что внутрирегиональная торговля развивается медленными темпами. В связи с этим Комиссия призвала к развитию регионального сотрудничества в целях укрепления организационных связей для содействия торговой и инвестиционной деятельности и снижения «внутренних» барьеров, стоящих на пути внутрирегиональной торгово-инвестиционной деятельности с акцентом на упрощении процедур торговли.

275. Комиссия отметила, что предпринимаемые в настоящее время инициативы с участием региона, которые направлены на либерализацию торговли, например Транстихоокеанское партнерство, Экономическое сообщество АСЕАН, Азиатско-тихоокеанская зона свободной торговли, Евразийский экономический союз и двусторонние торговые соглашения, придадут новый импульс внутрирегиональной торговле и экономическому развитию в регионе. Одна из делегаций заявила, что обсуждение вопроса о еще большем открытии рынка на основании Азиатско-тихоокеанского торгового соглашения и подготовительная работа к принятию регионального соглашения по упрощению процедур трансграничной безбумажной торговли будут способствовать снижению торговых барьеров в регионе.

276. Комиссия согласилась с тем, что невозможно автоматически пожинать плоды либерализации торговли и что развивающимся странам необходимо оказывать помощь, чтобы они имели возможность эффективно участвовать в мирохозяйственных связях.

277. Комиссия отметила, что стимулируемое экспортом развитие региона подвергается угрозам вследствие роста протекционизма, экономических кризисов и большого числа случаев бедствий, которые нарушают нормальное функционирование мирохозяйственных связей. Кроме того, Комиссия отметила угрозу многосторонней торговле вследствие использования торговых санкций в политических целях. В связи с этим Комиссия отметила необходимость диверсификации экспортных рынков и развития сотрудничества между странами в целях создания новых рынков и упрощения процедур торговли.

278. Комиссию информировали о том, что Индия активно стремится к реинвестированию в сельское хозяйство в целях ускорения еще одной стимулируемой внедрением достижений научно-технического прогресса зеленой революции за счет повышения производительности труда в целях обеспечения продовольственной безопасности. В связи с этим делегация Индии заявила, что, как и представляется, глобальные режимы займутся потребностями и проблемами развивающихся стран в области продовольственной безопасности.

279. Комиссия признала необходимость задействования большего числа каналов инвестирования и оказания частному сектору поддержки в развитии инфраструктуры.

280. Комиссия подчеркнула важное значение технологии и финансирования, включая финансирование частного сектора в процессе достижения целей повестки дня в области развития на период после 2015 года. В частности, Комиссия согласилась с тем, что необходимо расширить доступ продукции наименее развитых стран на мировые рынки и передавать им технологии в целях оказания им помощи в проведении структурных преобразований.

281. Комиссия заявила о своей поддержке реализации концепции устойчивого развития в регионе, и ей был представлен странами ряд примеров; она также подчеркнула, что программные меры должны и впредь содействовать не только экономическому росту, но и уменьшению масштабов нищеты, а также решению насущных социальных, экономических и экологических проблем.

282. Комиссия признала, что изменение климата представляет собой серьезную проблему для государств-членов, стремящихся достигнуть целей устойчивого развития, прежде всего с учетом его негативного влияния на расположенные ниже уровня моря острова и источники средств к существованию, включая не имеющие выхода к морю развивающиеся страны, и обратилась к партнерам по развитию с просьбой решать эти вопросы.

283. Комиссия отметила особые проблемы, с которыми сталкиваются малые островные развивающиеся государства в процессе устойчивого развития, в том числе те, которые обусловлены малыми размерами их территории, удаленностью от основных рынков и центров сосредоточения населения, ограниченными ресурсами и ухудшением состояния окружающей среды, изменением климата и повышением уровня моря, урбанизацией, небольшой экспортной базой, незащищенностью перед глобальными экологическими угрозами и внешними экономическим потрясениями, а также неразвитостью инфраструктуры, а также транспортными и коммуникационными услугами. Кроме того, Комиссия отметила связанные с устойчивостью проблемы, с которыми сталкиваются гористые страны, прежде всего в эпоху изменения климата, и призвала наращивать в регионе усилия по решению этих проблем.

284. Комиссия отметила важное значение политической воли, руководства, а также учета и контроля на всех уровнях, прежде всего на национальном уровне, в деле достижения целей, предусмотренных в повестки дня в области развития на период после 2015 года. В связи с этим на национальном уровне парламентам необходимо выступать в качестве надзорного органа за осуществлением повестки дня в области развития на период после 2015 года.

285. Комиссию информировали о том, что малые островные развивающиеся государства выступают за то, чтобы в контексте глобального обсуждения повестки дня в области развития на период после 2015 года наметить отдельную, связанную с устойчивым развитием цель, затрагивающую океаны. Одна из делегаций призвала к установлению ясных плановых заданий применительно к

основным экологическим приоритетам, касающимся сельского хозяйства, океанов и экосистем.

286. Комиссию информировали о национальных инициативах по содействию экологической устойчивости в государствах-членах, включая инициативы, касающиеся изменения климата. Казахстан информировал Комиссию о том, что предпринимая усилия по улучшению состояния окружающей среды он организует выставку «Астана ЭКСПО-2017», основной темой которой будет «Энергия будущего». Комиссию далее информировали о продолжении осуществления Программы партнерства «Зеленый мост», которая нацелена на содействие установлению государственно-частных партнерств между Европой и Азиатско-Тихоокеанским регионом.

287. Комиссию информировали о различных инициативах, которые были предприняты для эффективного управления природными ресурсами. В их числе можно, в частности, отметить инициативу по обеспечению транспарентности в добывающей промышленности для обеспечения транспарентности в процессе учета доходов от продажи нефти и принятие обеспечивающей экологическую безопасность, социальную интеграцию и повышение климатоустойчивости в целях управления природными ресурсами.

288. Комиссия выразила свое удовлетворение инициативами секретариата, касающимися устойчивого развития, включая Азиатско-тихоокеанский форум по устойчивому развитию, а также тем, что секретариат выполняет роль региональной платформы знаний. В связи с этим Комиссия обозначила свое намерение расширить свои области сотрудничества в вопросах устойчивого развития; это будет осуществляться за счет развития всеохватывающего и эффективного сотрудничества, активизации обмена информацией, передовыми методами и накопленным опытом, в том числе среди городов.

289. Комиссия подчеркнула необходимость активизации различных видов сотрудничества – Север-Юг, трехстороннее сотрудничество и Юг-Юг – и призвала перейти от слов солидарности к принятию прагматичных и конкретных мер по осуществлению повестки дня в области развития на период после 2015 года. Комиссии напомнили, что важное значение имеют средства осуществления, включая дополнительные финансовые ресурсы, соответствующую технологию и потенциал, необходимый для использования такой технологии, прежде всего наименее развитыми странами, не имеющими выхода к морю развивающимися странами и малыми островными развивающимися государствами.

290. Комиссию информировали о ходе создания местных и субрегиональных органов управления и механизмов подготовки к децентрализации в целях совершенствования административного и организационного потенциала, что будет способствовать повышению действенности и эффективности в оказании госуслуг. В числе осуществляемых на страновом уровне инициатив можно отметить интеграцию местных программ развития в целях: создания рабочих мест, оказания государственных услуг, повышения уровня благосостояния; построения «умных городов» в рамках деятельности по развитию устойчивых городов; и повышения устойчивости на общинном уровне.

291. Комиссия отметила, что в процессе развития возобновляемых источников энергии и устойчивой энергетики и обеспечения взаимосвязанности энергосистем сохраняются немалые трудности, которые выступают барьерами, мешающими странам достичь своих целей развития, в том числе целей повестки дня в области развития на период после 2015 года. Она также отметила важное

значение инициативы «Устойчивая энергетика для всех» и инвестирования в развитие возобновляемых источников энергии.

292. Комиссия отметила важное значение содействия обеспечения взаимосвязанности энергосистем, например газовых трубопроводов и инфраструктуры трансграничной передачи энергии, и заявила о своей поддержке концепции построения «Азиатской энергетической магистрали», которая будет призвана содействовать созданию комплексной региональной энергосистемы и рынка. Комиссия приветствовала готовность правительства Тонги провести у себя в стране в 2018 году второй Азиатско-тихоокеанский энергетический форум.

293. Комиссия признала важное значение своевременного поступления статистических данных, необходимых для процессов контроля, учета и транспарентности, а также необходимость совершенствования потенциала национальных статистических управлений. Комиссия отметила, что концепция «никого не бросаем» вряд ли будет реализована, если не будет создан потенциал для сбора соответствующих статистических данных с разбивкой по экономическим, социальным и экологическим показателям. В связи с этим Комиссия признала особенно острую нехватку потенциала наименее развитых стран и необходимость дальнейшего оказания международными организациями помощи странам с особыми потребностями в развитии потенциала в области статистики.

294. Комиссия подчеркнула жизненно важную роль статистики в экономическом, социальном и экологическом развитии и закладке основ контроля и учета в контексте повестки дня в области развития на период после 2015 года.

295. В связи с этим Комиссия заявила о своей поддержке стратегических целей Комитета по статистике, предусматривающих развитие потенциала стран в деле сбора основного набора экономической, социальной, демографической и экологической статистики. Отмечая, что первая в истории конференция министров по регистрации актов гражданского состояния и статистике естественного движения населения будет проводиться в ноябре 2014 года, она подчеркнула, что вопрос о регистрации актов гражданского состояния неразрывно связан с целым рядом прав, защита которых имеет решающее значение для процветания населения в регионе.

296. Комиссия признала, что связь с помощью ИКТ по праву является локомотивом экономического роста, а также служит одним из ценнейших источников нововведений во всех секторах экономики. Сегодня и в будущем в условиях развития креативной экономики будут создаваться рабочие места и будет выпускаться продукция с более высокой степенью обработки за счет использования технологии, которая открывает возможности для применения новых идей. В связи с этим Комиссия приняла к сведению информацию секретариата о том, что повышение показателя распространения широкополосной связи на 10 процентов приводит к увеличению прироста ВВП на душу населения на 1,34 процентных пункта. Этот вывод означает, что разрыв в темпах распространения Интернета, прежде всего в рядах молодежи, может стать причиной сохранения неравенства в экономическом развитии. В связи с этим Комиссия высоко оценила усилия секретариата по осуществлению в сотрудничестве с Международным союзом электросвязи инициативы «Азиатская информационная супермагистраль», которая нацелена на создание более благоприятных условий для физической и ценовой доступности широкополосного Интернета в регионе. Комиссия также признала важную роль электронного управления в расширении прав и возможностей, обеспечении

справедливости и повышении эффективности в регионе, а также в повышении качества оказания услуг и осуществлении программ.

297. Комиссия признала, что уменьшение опасности бедствий является одной из важных первоочередных задач, стоящих перед Азиатско-Тихоокеанским регионом, и что крайне важно уделять повышенное внимание вопросу уменьшения опасности бедствий в планах и политике в области развития в целях повышения устойчивости во всех секторах.

298. Комиссия подчеркнула, что изменение климата и участвовавшие случаи стихийных бедствий являются основными проблемами, стоящими перед регионом, и что налицо насущная необходимость коллективных действий, направленных на решение проблем уязвимости и ослабление воздействия климатических рисков, которые тормозят осуществление программы развития и ставят под угрозу экономический и социальный прогресс.

299. Комиссия отметила, что малые островные развивающиеся государства особенно уязвимы перед стихийными бедствиями и сталкиваются с серьезными угрозами вследствие изменения климата. Последствия изменения климата и потенциальное повышение уровня моря вызывают особую озабоченность у расположенных ниже уровня моря островов. В связи с этим осуществление инициатив по адаптации к изменению климата и внешняя помощь будут и впредь иметь важнейшее значение для содействия малым островным развивающимся государствам в решении вопросов, связанных с устойчивыми источниками средств к существованию и развитием малых островных общин.

300. Комиссия подчеркнула важное значение регионального сотрудничества в повышении потенциала раннего оповещения, обеспечении готовности и принятии ответных мер в случае бедствий и в подготовке основного набора связанных с бедствиями статистических данных в поддержку региональных усилий по укреплению устойчивости к стихийным бедствиям и уменьшению их опасности. Совместное использование ресурсов и содействие развитию потенциала в применении космической техники в интересах управления опасностями бедствий в рамках региональных механизмов сотрудничества, пропагандируемых ЭСКАТО, включая Региональный механизм сотрудничества по мониторингу и раннему предупреждению засух, являются наглядными примерами того, как региональное сотрудничество может оказывать помощь развивающимся государствам-членам.

301. Комиссия выразила свою признательность секретариату за пропаганду использования космической техники в интересах уменьшения опасности бедствий, прежде всего в контексте мониторинга засухи и раннего предупреждения, по линии Региональной программы применения космической техники в целях устойчивого развития и через ее сеть. Комиссия подчеркнула свою неизменную поддержку секретариата в деле развития потенциала и использования новейших космических технологий в целях уменьшения опасности бедствий.

#### **Пункт 9 повестки дня**

**Главная тема семидесятой сессии Комиссии (2014 год): «Региональная взаимосвязанность для общего процветания»**

302. Комиссия имела в своем распоряжении резюме тематического исследования для ее семидесятой сессии: региональная взаимосвязанность для общего процветания (E/ESCAP/70/27).

303. Совещание министров «за круглым столом» по вопросу региональной взаимосвязанности для общего процветания было посвящено различным аспектам взаимосвязанности с точки зрения различных секторов – транспорта, ИКТ и энергетики – и тому, как взаимодействие и сотрудничество может способствовать достижению более значительных результатов. Участники совещания «за круглым столом» рассмотрели также многоаспектный характер успешной взаимосвязанности в тех случаях, когда инфраструктура подкреплялась мощными институциональными механизмами и сетями знаний и когда национальные инвестиции были направлены на обеспечение региональных благ во имя региональных общественных интересов.

304. Участники дискуссии поделились мнениями о том, как органы, разрабатывающие политику, организации, учреждения и гражданское общество могли бы взаимодействовать в деле создания взаимосвязанных систем на основе своего собственного опыта деятельности на национальном и региональном уровнях.

305. В дискуссии участвовали:

а) г-н Луис Касамбре, заместитель министра науки и технологий, директор-исполнитель Управления информационно-коммуникационных технологий (Филиппины);

б) г-н Зин Йю, заместитель министра транспорта (Мьянма);

в) г-н Коннелли Садакабату, министр планирования и координации помощи (Соломоновы Острова);

г) г-н Ли Туч, старший министр, председатель Национального комитета содействия ЭСКАТО, заместитель председателя Национального комитета по чрезвычайным ситуациям (Камбоджа);

д) г-н Бектас Мухамеджанов, заместитель министра охраны окружающей среды и водных ресурсов (Казахстан), председатель Азиатско-Тихоокеанского форума по устойчивому развитию;

е) г-н Вэньцай Чжан, вице-президент (первый оперативный отдел), Азиатский банк развития.

306. Исполнительный секретарь выполняла роль Председателя дискуссионного форума. Представляя тематическое исследование, Исполнительный секретарь заявила, что региональная взаимосвязанность является приоритетной задачей, и подчеркнула, что Азиатско-Тихоокеанский регион имеет глубокие традиции содействия обеспечению региональной взаимосвязанности. Она отметила, что о наличии такой традиции наглядно свидетельствует успешный опыт сети Азиатских автомобильных дорог и сети Трансазиатских железных дорог, и добавила, что государства-члены используют межправительственную платформу ЭСКАТО для более глубокого обсуждения вопроса о том, как содействовать обеспечению региональной взаимосвязанности.

307. Исполнительный секретарь заявила, что динамизм и успех региона обусловлены его способностью не ограничиваться национальными юрисдикциями, а стремиться к освоению более крупных потенциальных рынков для совместного использования ресурсов, расширения предпринимательской деятельности и обеспечения устойчивого развития; она отметила, что имеются хорошие региональные примеры преодоления географических и политических различий для облегчения трансграничного передвижения товаров, услуг и

людей. Эти усилия необходимо дополнять поддержкой разработки региональных планов, правовых документов и протоколов, а также тесным сотрудничеством с правительствами, многосторонними учреждениями и субрегиональными платформами.

308. Исполнительный секретарь отметила, что в исследовании содержится призыв к созданию новых коридоров и транспортных узлов на основе комплексной модели региональной взаимосвязанности, в которой учитываются такие общие проблемы и задачи, как возрастающее демографическое давление, необходимость более эффективного использования сравнительных преимуществ, содействие устойчивому развитию взаимосвязанности, использование инновационных ИКТ для повышения эффективности взаимосвязанности на всех континентах и через все океаны и устранение внутренних барьеров, которые приводят к экономическим издержкам, размер которых превышает издержки, обусловленные тарифными барьерами. Исполнительный секретарь отметила, что имеющиеся факты говорят о том, что облегчение процедур торговли, подкрепляемое более эффективной работой таможенных и портовых служб, может, помимо сокращения издержек и затрат времени, увеличить объем регионального товарообмена на 250 млрд. долл. США. Усилия по обеспечению региональной взаимосвязанности должны охватывать все страны, чтобы все они могли пользоваться преимуществами большой взаимосвязанности, особенно наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и небольшие островные развивающиеся страны, с признанием уникального пространственного контекста, в котором находятся эти страны. Внутренняя взаимосвязанность должна хорошо координироваться с региональными сетями, использующими взаимозависимость и взаимодополняемость пяти конкретных элементов: торговых и транспортных сетей; сетей ИКТ; энергетических сетей; сетей для контактов между людьми; и развития экономики, основанной на знаниях.

309. Исполнительный секретарь заявила, что ЭСКАТО рекомендует целый ряд механизмов, используемых для продвижения региональной повестки дня в области взаимосвязанности на региональном уровне, – от официальных межправительственных соглашений и международных конвенций до добровольных обязательств национальных правительств; однако успех будет зависеть от наличия решительной политической приверженности и консенсуса государств-членов и поддержки всеохватных рамочных программ обеспечения такими региональными блоками, как АСЕАН, СААРК и Центральноазиатское экономическое сотрудничество, и их участия в этих программах. Исполнительный секретарь далее высказала мнение, что для обеспечения взаимосвязанности государства-члены должны задействовать сбережения и резервы Азии – региональные решения включают предложения относительно создания Азиатского банка инвестиций в инфраструктуру, а также Нового банка развития или «Банка БРИКС», в дополнение к усилиям многосторонних банков развития, с целью более эффективного увеличения объема их капитала для обеспечения различных способов долгосрочного финансирования, необходимого для поддержки усилий по обеспечению региональной взаимосвязанности для общего процветания.

310. Г-н Зин Йо отметил сохраняющуюся приоритетность этой темы и запланированные инфраструктурные проекты в Мьянме, которые призваны способствовать обеспечению региональной взаимосвязанности, а именно создание особой экономической зоны Тхилава, включающей два уже функционирующих терминала и еще три терминала, которые будут построены в скором времени; особую экономическую зону Кьяукпью, включая глубоководный морской порт с одним газовым терминалом, который уже функционирует, и два других терминала различного типа, которые будут



построены; особую экономическую зону Давей, включая глубоководный морской порт, верфи, электростанцию, металлургический завод и нефтехимический комплекс; модернизацию Янгонского международного аэропорта, который должен будет обслуживать 3 млн. пассажиров в год; модернизацию Мандалайского международного аэропорта, который к 2023 году должен будет обслуживать 2 млн. пассажиров год; строительство международного аэропорта Хантавадди в качестве новых ворот в Мьянму и регионального транспортного узла; и реконструкцию и модернизацию железнодорожной линии между Янгоном и Мандалаем. В процессе подготовки технико-экономического обоснования и реализации этого железнодорожного проекта и проекта строительства дороги между Мандалаем и внутренним портом правительство Мьянмы организовало серию консультаций с заинтересованными сторонами и провело общественные слушания с участием всех соответствующих министерств, экспертов, частного сектора и широкой общественности. Эти консультации позволили добиться эффективного сотрудничества и координации.

311. Г-н Касамбре приветствовал прекрасную возможность для развития наземных оптоволоконных сетей вдоль существующих транспортных или энергетических инфраструктурных объектов, таких, как автомобильные дороги, железные дороги и линии электропередачи, как это рекомендовано в тематическом исследовании. В этой связи оратор отметил, что Азиатско-тихоокеанская информационная супермагистраль может сократить расходы на развертывание будущей инфраструктуры ИКТ и увеличить доход от инвестиций в существующую инфраструктуру ИКТ, наряду со снижением общих расходов на широкополосный Интернет в регионе. Он поделился информацией о передовом опыте, накопленном Филиппинами в вопросах совместного размещения ИКТ и транспортных инфраструктурных объектов, отметив важность использования коридоров, предназначенных для транспортной инфраструктуры, для ускорения развертывания сетей ИКТ; в качестве примера такого подхода он привел использование линий манильского метро для прокладки кабелей ИКТ. Он отметил, что применение такой практики в трансграничных условиях дало бы важные преимущества правительствам и частному сектору и что эти преимущества включают увеличение дохода и наличие более широких возможностей для финансирования. Оратор поделился также информацией о технических решениях, призванных способствовать преодолению цифрового разрыва между сельскими и городскими районами в странах со сложными географическими условиями. Например, на Филиппинах использование незаполненного телевизионного пространства позволило охватить широкополосной сетью и услугами Интернета сельские районы и таким образом связать школы, больницы и учреждения местных органов управления; это позволило также спасти жизни многих людей после тайфуна «Хайян». Оратор попросил секретариат ЭСКАТО продолжать играть ведущую роль в осуществлении инициативы по созданию Азиатско-тихоокеанской информационной супермагистральной, включая усилия по установлению общих принципов и норм для совершенствования инфраструктуры ИКТ во всем регионе. В этой связи он отметил важное значение партнерского сотрудничества и сотрудничества в деле финансирования, эксплуатации и обслуживания паназиатских наземных сетей, особенно для обеспечения трансграничной соединяемости.

312. Г-н Ли Туч дал краткий обзор экономического прогресса в Камбодже в последнее время и высказал свое мнение, что регион ЭСКАТО мог бы заимствовать опыт АСЕАН, главными целями которой являются улучшение взаимосвязанности и устранение барьеров между государствами-членами, а также развитие межрегионального сотрудничества и расширение взаимосвязей с внешними партнерами. Изменение баланса в глобальном экономическом ландшафте сделало задачу повышения взаимосвязанности и расширения

сотрудничества между государствами – членами АСЕАН важной как никогда. Объем торговли между странами – членами АСЕАН значительно вырос, в результате чего экономика стран – членов АСЕАН стала меньше зависеть от торговли с другими регионами, а также стала более устойчивой к негативным воздействиям. С учетом этого огромное значение придавалось устранению торговых барьеров между странами-членами. АСЕАН вела переговоры по ряду соглашений о свободной торговле, а также по механизмам, выходящим за рамки соглашений о свободной торговле, с целью содействия экономической интеграции. Камбоджа также придавала первостепенное значение укреплению как физической, так и социальной инфраструктуры. Был достигнут прогресс в восстановлении и модернизации железнодорожной системы, а также в проведении трансграничной регулятивной реформы и в укреплении потенциала. Оратор подчеркнул, что Камбоджа привержена идее создания к 2015 году Экономического сообщества АСЕАН. Страна исполнена решимости не ограничиваться созданием сообщества и намерена стать частью экономического сообщества с зоной свободной торговли, охватывающего всю Восточную Азию. Это позволило бы уменьшить существующий разрыв в уровне развития стран региона, особенно небольших стран.

313. Г-н Садакабату заявил, что такие уникальные проблемы, как удаленность и огромные расстояния, как между островами, так и по отношению к другим странам региона, сделали задачу обеспечения региональной взаимосвязанности крайне актуальной для тихоокеанских островных развивающихся стран. Рассказывая об опыте Соломоновых Островов, он отметил, что благодаря ИКТ в регионе открылись новые возможности для преодоления этих проблем. Он рассказал, что в сфере образования Соломоновы Острова являются одной из 12 тихоокеанских островных стран, оказывающих поддержку расположенному на Фиджи Южнотихоокеанскому университету, который позволяет населению участвовать в программах дистанционного обучения и способствует генерированию знаний и обмену знаниями в регионе. Он также обратил внимание на то, что ИКТ позволяют предоставить более широкий доступ к финансовым услугам в отдаленных районах благодаря банковскому обслуживанию по Интернету или по телефону. Оратор подчеркнул, что создание сетей ИКТ и прокладка оптоволоконных кабелей уже позволили увеличить потоки людей и товаров между островами, способствуя тем самым преодолению физических расстояний, культурному обмену, региональному росту и социально-экономическому развитию. Он добавил, что тихоокеанские островные развивающиеся государства должны опираться на достигнутый на данный момент прогресс, и настоятельно призвал страны осуществлять инфраструктурные проекты, направленные на улучшение взаимосвязанности в регионе.

314. Г-н Мухамеджанов дал обзор последних усилий и прогресса в развитии транспортной инфраструктуры в Казахстане с целью улучшения взаимосвязанности как внутри страны, так и с соседними странами, и сообщил о намерении Казахстана реализовать ряд мер, которые позволят Казахстану стать важным логистическим центром в Центральной Азии, способствующим развитию торговли между Китаем и Европой. Он подчеркнул, что членство Казахстана в Таможенном союзе с Беларусью и Российской Федерацией может повысить эффективность и сократить расходы на транспортировку товаров из Китая в Европу через Казахстан и Российскую Федерацию. Он сообщил об экологических аспектах развития транспортной инфраструктуры, которые будут приниматься во внимание с целью исключения или уменьшения возможного ущерба окружающей среде и миграционным маршрутам животных. Оратор отметил Рамочную конвенцию о защите морской окружающей среды Каспийского моря, участником которой является Казахстан, в качестве примера

решения вопросов охраны окружающей среды, связанных с развитием физической инфраструктуры для обеспечения взаимосвязанности.

315. Г-н Чжан рассказал о проблемах и возможностях, связанных с осуществлением региональных программ, особенно касающихся обеспечения региональной взаимосвязанности. Он подчеркнул важное значение наличия сильной политической воли и взаимного доверия как основы для региональной интеграции. Именно это сделает возможным прогресс в осуществлении повестки дня в области региональной взаимосвязанности, столь необходимой для обеспечения устойчивого роста внутрирегиональной торговли. Преобразование транспортных коридоров в экономические коридоры, где люди смогут пользоваться реальными благами созданной инфраструктурной сети, открыло бы также новые возможности; эти блага реализовывались бы через создание рабочих мест, расширение торговли и предоставление более широкого доступа к услугам. Среди задач оратор отметил необходимость более широкой коммуникации между странами региона. Использование существующих институциональных платформ, таких, как ЭСКАТО, а также АТЭС, АСЕАН, СБМ и СААРК, должно способствовать налаживанию более тесного диалога. В процессе осуществления региональных программ финансирование будет оставаться одной из важных проблем, с учетом огромного спроса на инфраструктуру в регионе и ограниченности государственных бюджетов. Ввиду этого необходимо мобилизовывать больший объем ресурсов частного сектора, особенно с помощью механизмов государственно-частных партнерств, а также с помощью новых банков развития, например предлагаемого Азиатского банка инвестиций в инфраструктуру. Помимо финансовых ресурсов для достижения региональной взаимосвязанности для общего процветания понадобятся такие элементы, как укрепление потенциала, улучшение инвестиционного климата и устранение тарифных и нетарифных барьеров.

316. Делегация Тимора-Лешти подчеркнула необходимость оказания Азиатским банком развития помощи в разработке региональных комплексных планов, которые позволили бы уменьшить степень неравенства и оказать помощь небольшим странам.

317. Делегация Китая подчеркнула значительную роль транспортных сетей, таких, как сеть Азиатских автомобильных дорог, сеть Трансазиатских железных дорог и «сухих портов», в содействии обеспечению региональной взаимосвязанности, наряду с огромным значением прочного политического консенсуса относительно улучшения взаимосвязанности. Оратор отметил, что для улучшения региональной взаимосвязанности необходимы четыре основных момента: непредвзятость в вопросах развития свободного движения товаров и услуг; получение взаимных благ в интересах общего процветания; всеохватность, позволяющая учитывать все соответствующие вопросы; и интерактивность на различных уровнях, с участием правительств, частного сектора и научного сообщества. Китай прилагал согласованные усилия для развития транспортной инфраструктуры, инициировав недавно разработку проекта «Экономический пояс Шелкового пути» и проекта «Морской шелковый путь» и создание Азиатского банка инвестиций в инфраструктуру. Ожидается, что этот банк будет способствовать устранению существующего в регионе огромного разрыва в объеме инвестиций в инфраструктуру и дополнять усилия существующих банков развития. Межправительственный рамочный меморандум о взаимопонимании по учреждению банка должен быть подписан осенью 2014 года, и членам и ассоциированным членам ЭСКАТО предлагается принять участие в подписании этого документа.

318. Представитель Бангладеш отметил важное значение и приоритетность для его страны обеспечения энергетической взаимосвязанности и развития связей

между людьми в регионе благодаря более свободному движению людей через границы вследствие либерализации визовой политики на основе политического консенсуса между странами. Представитель Бангладеш также отметил растущую необходимость в доступе к финансированию для развития инфраструктуры и социального развития, а также остановился на том, как «Банк БРИКС» и Азиатский банк инвестиций в инфраструктуру могли бы положительно изменить нынешний ландшафт финансирования развития.

319. Представитель Исламской Республики Иран отметил, что его страна хорошо известна своей ролью в обеспечении взаимосвязанности, выступая в качестве транзитной страны для не имеющих выхода к морю стран Центральной, Южной и Западной Азии. Страна развивала железнодорожное сообщение со своими соседями, а также повышала степень энергетической взаимосвязанности путем строительства линий электропередачи и нефте- и газопроводов. Исламская Республика Иран считает ЭСКАТО наиболее подходящей платформой для обеспечения необходимых механизмов для улучшения региональной взаимосвязанности.

320. Делегация Индии пришла к выводу, что тема обсуждаемого исследования является актуальной и своевременной и пользуется широкой поддержкой, так как исследование посвящено улучшению региональной взаимосвязанности в транспортном и топливно-энергетическом секторах и в сфере ИКТ. Был перечислен ряд региональных и субрегиональных инициатив по улучшению взаимосвязанности, а также названы трехсторонние программы по обеспечению железнодорожной, автодорожной, интермодальной и морской взаимосвязанности с АСЕАН, а также с Бутаном, Вьетнамом, Камбоджой, Лаосской Народно-Демократической Республикой, Мальдивскими Островами, Мьянмой, Непалом, Таиландом и Шри-Ланкой, наряду с инициативой, реализуемой в рамках экономического коридора Бангладеш-Китай-Индия-Мьянма. Была признана важность развития связей между людьми, а также финансирования. Индия отметила роль ЭСКАТО в направлении усилий по обеспечению региональной взаимосвязанности в правильное русло и выразила поддержку ЭСКАТО в ее усилиях по содействию обеспечению региональной взаимосвязанности.

321. Делегация Тувалу отметила, что ключевым фактором в обеспечении взаимосвязанности являются технологии, которые весьма дорого обходятся таким малым островным государствам, как Тувалу. Делегация Тувалу также затронула проблему ненадежности ИКТ и транспортного сообщения в Тихоокеанском субрегионе и приветствовала любую поддержку в деле совершенствования инфраструктуры, включая прокладку оптоволоконных кабелей и развития транспортных услуг.

322. Делегация Тонги сообщила, что тихоокеанские малые островные развивающиеся государства укрепляют свою базу данных по энергетике с помощью хранилища данных по энергетике, что позволяет находить возможности для обеспечения большей взаимосвязанности и предоставлять информацию о доступе к чистым и недорогостоящим источникам энергии в Тихоокеанском субрегионе.

323. Г-н Чжан подчеркнул роль и работу Азиатского банка развития по уменьшению масштабов нищеты и приоритизации всеохватного роста, отметив, что региональная взаимосвязанность, когда она является неотъемлемой частью внутренней взаимосвязанности, является одним из основных факторов, способствующих достижению этой цели. Он заявил, что в этой связи важное значение имеют хорошее планирование, институциональная координация и стратегии оказания помощи странам, включая краткосрочные и долгосрочные

планы. Он приветствовал создание новых финансовых учреждений, способных оказывать помощь в процессе устойчивого развития и дополнять этот процесс.

**Пункт 10 повестки дня**  
**Прочие вопросы**

324. Прочие вопросы не обсуждались.

**Пункт 11 повестки дня**  
**Утверждение доклада Комиссии**

325. Доклад Комиссии о работе ее семидесятой сессии (этап II) (E/ESCAP/70/34) был утвержден единогласно на семидесятом пленарном заседании Комиссии 8 августа 2014 года.